大清郵政局特准掛號立劵之郵件

申報

大清光緒三十一年十月初九日 共二張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

西歷一千九百五年十一月五號禮拜日

上海每張售錢十二文 第一萬一千六百九十四號 外埠照遠近酌加寄費

告白刊例

論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取刊資洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則仍以十字遞加刊資仍照前例

玉業[illegible]約[illegible]

美虐華工波及士商大背公理我等自宜極力抵制以冀美政府速行改良然仍有不顧大局之人暗中破壞殊屬不成人格今敝業擇於初十日兩句鐘在內侯家浜玉業公所請公忠演說會文明拒約社四明同鄉會各位會員演說申明大義奉勸同人以盡天職務乞有志諸君惠臨幸甚 玉業同人公啓

學業害命

謹啓者我子徐景星現年十五歲此子身材短小單薄性情溫厚識見過人所以我托女婿施鳳昌[illegible]一清高行業免受學業之苦乃蒙施鳳昌挽托友胡俊明薦成洋行街外灘同春糖棧據云業高事少適意非常所學者不過寫算而已況攜手及夥計均屬好友有如此照應我信以爲實於四月十三日進店拜攜手馮家甫爲師我囑附景星耐勞爭氣又拜懇施鳳昌店中各位代我善爲拜托照應平時亦再三囑托因知學業在外店中無人照應其中不堪設想所以我不厭其煩重托施鳳昌至七月望後見景星滿頭熱癤四五日已全愈矣我惟恐其暑熱不能外達即請施鳳昌拜托店中各位倘景星有恙費神即送回家至二十九日起病寒熱仍然辦事延至八月初三日陳客人家谷不平着人送回步履艱難半路乘轎及到家後據稱肚腹腰脇作痛即請醫調治據云有傷所阻恐難醫治而景星睡中喊叫不要打不要踏好世兄家中不明其故適初十日同店張世兄來望病我詢伊平日店中情事據云景星在店被夥計羅月亭毆景星在地上王世祥踏肚皮踏傷了景星身邊錢洋被兩人搶完衣服物件都要借用即我之衣服至今未還景星初來王世祥即將鍊硬賣與景星七元怪伊錶翁家內不悅從此朝打罵欺侮王世祥係副手孔繼遠之愛徒其父在斐文元銀樓內爲把作司務遂攜手回里孔繼遠主政學生即有冤訴一味庇護愛徒爾等家內何由得知耍時店中陳客人家谷又來望病見父母不離左右如此寶貝代爲嘆惜嘆店中無人照應惜景星之聰明可愛我聽張陳二位之言方始明白十四日攜手馮家甫回店來舍我備述前情景星延至十六日去世羅月亭得信逃匿王世祥攜手着人送至靈前叩頭認罪嗚呼痛哉不幸我子送于羅王之手[illegible]十五年何等辛苦何等愛惜今因從師學業被人踏傷身死實屬事出情理之外我事後得知景星在店日隨樓司出貨水陸兼程路途遙遠或赤日當頭或烈風雷雨或晚膳落空學生之苦楚本屬難堪所以我因溺愛情深在親中托最親親女婿思前想後重重寬托豈知一薦之後而內弟店中從未到過我第知有施鳳昌不時照應來往其間且上下好友不料施鳳昌竟置之肚外口是心非反不如朋友之得力矣何謂至親可慘可嘆攜手回里重托副手孔繼遠竟任伊等胡爲釀成人命日以烟花爲事不以店務爲重究屬年輕淚子不堪大用夥計羅月亭本事全無仗東君之勢力看客堂餬口日以游戲哄騙爲事不知廉恥學生王世祥不務正業仗先生之庇護日以賭博拐騙爲事形同無賴一店而有此三位不知害學生于何底不幸我子景星適與三人同店遭此不白後悔莫及所以我奉告天下之爲店東者若遇羅月亭王世祥孔繼遠三人爲夥計但三者得一禍可立見愼之愼之其爲父母者若送子弟學業不問店之大小先生查該店其事情形的實然後可以送往庶不至有後患 我今悔之晚矣慘哉景星

特此告白 戊[illegible]

醬業收秤加價

啓者吾業向來醬價雖大而秤實逾於雙觔近來洋價日漲貨本倍[illegible]業同業公議改良辦法抵制存本以收准秤移十六兩價亦易定頂油一千八百文[illegible]三千二百文套油四千八百文雙醬五千六百文對醬三千二百文紅熟五千二百文黃熟三千二百文定於乙巳年十月初十日爲始特此佈告 上南川醬業公所愛和堂具 戊[illegible]

奏辦浙省協濟公司新添分票歸同益公司承銷批發廣告

本公司因各處私票充斥查禁難周爰於正票二萬五千號項下酌提五千號每號化分二十則頭彩合得洋二萬元其餘得彩章程悉照正票號單十足兌洋業經稟奉 浙江商務局憲 核准立案給示保護各省各埠一律通銷在案茲從四十七會起即十一月十五日開彩先行試辦全歸上海同益公司一家承認務請 各寶號逕向接洽可也此佈 協濟公司啓 戊[illegible]

愼昌洋行火險公司

啓者本行經理英國意奎推[illegible]商火險公司專保行棧店鋪貨物住宅等價目公道如遇不測賠款迅速該公司資本富足誠實可靠如蒙紳商賜顧請至英租界泗涇路洋廣貨公所隔壁 愼昌洋行賬房啓 甲[illegible]

上海金陵新太和館新房告竣於初四日開張廣告

本館向在西棋盤街開設有年去歲臘月被鄰失愼拖累殃及本館爰於今春翻造高大洋式樓房屋爽塏裝飾華美曲折迴環天然成趣重樓複室更勝於前茲造玲瓏廳台另裝德律風並搜羅各書法畫陳設精雅以備 賜顧仕商酒後詩餘賞心娛目之助至於本館庖人烹調之味美適口侍者之應酬周到早蒙仕商稱贊前中所有筵席皆由本館備辦均蒙推許早經膾炙人口不待本館贅言也刻已工竣伏希鑒臨是幸西棋盤街新太和館主人謹啓 [illegible]

上海同益公司承辦浙江善後分票票准立案通行一體頭彩三萬元

今出第四十七會起十一月十五日開彩在原額二萬五千號內酌抽五千號每號分爲廿則每則另售價洋二角均由本公司認銷零躉批發分別定價另刊單中彩章程悉照正彩八成分派紅票由總公司以及本公司均可十足兌洋上海南市洞庭山碼頭業盛里同益公司謹啓 [illegible]

電傳上諭

○十月初七日奉

上諭聶緝槼奏參庸劣不職各員等語浙江候補道徐士霖貌似有才心實險惡試用道劉更新庸愚粗鄙不知修身畢奎心狡行詭聲名平常試用知府前署嘉興縣知縣翟倬盜案迭出任意諱飾候補知縣吳本口言行不符操守難信彪斌天性極薄罔知禮義陳曰霖虧捐太鉅人極巧猾周錫康鑽營卑鄙無所不至蘭溪縣縣丞毛鴻皐操守不謹運庫大使劉景衡聲名甚劣候補鹽大使黃元燮操守難信試用府照磨陳時夏性情狠戾試用縣丞徐壽麟行同無賴錢塘縣典史葛士鑑得賄縱犯平陽縣典史徐尚原多事招尤署山陰縣典史蔡朝琦行爲苟且前署慈谿縣典史劉際堯行止貪鄙候補從九品蔣慶華既貪且狠候補副將姚振標性怯無能罔知愧奮準補衢州營游擊徐富春外似樸質心實巧猾溫州城守營守備施恒敬嗜好太深玩忽公事東州營把總張夢祥鑽營貪鄙把總陸鴻基膽大妄爲金華營把總蔣卓能昏庸怠玩均著即行革職提前營遊擊趙昌榮外

觀未衰手顫不武平陽縣知縣儲家藻年力就衰湯溪縣知縣袁家鼎精力已衰均著勒令休致烏程縣知縣但懋祺性情浮躁尚能辦事著開缺留省察看山陰縣知縣王壽頤性質惝恍辦事竭蹶東陽縣知縣楊泰階辦事因循着撤省查看餘着照所議辦理該部知道欽此　初八日奉

上諭林紹年奏特參庸劣不職各員一摺貴州松桃同知陳灐諱匿重案民怨滋深綏陽縣知縣崔鳳昌怠玩異常罔知振作大挑知縣耿鍾麐聲名惡劣縱子妄爲口口縣丞常壽鶴辦事顢頇利心甚重前署威寧州訓導楊德棻巧於弊朦不堪司鐸羊腸巡檢吳之珍濫刑斃命操守平常均著即行革職郎岱同知慶恩因循廢事積案甚多八寨同知喬蔭福吏治生疎嗜好亦重黃平州知州石口性情柔懦人地不宜均著開缺歸部選用補用知府王繼先精力衰頹縱差生事台拱同知冉煥章年已就衰案有疎縱口用同知王殿先才具平庸舉動粗率開缺另補通判鄒慶桂精力不振庸闇無能試用通判黃廷魁性過渾厚約束不周均着飭令回籍歸化通判劉復校公私牽混煩要不勝著開缺另補餘著照所議辦理該部知道欽此

電傳　宮門抄　○五月初七日　召見軍機　齡昌○初八日　召見軍機　陳應禧　夏敦復　玉王維翰

論滬寗鐵路無歸入國際交涉之理

前日本館得北京訪事人消息謂駐華英公使以華人議廢津鎮滬寗路約自辦已將此兩路事件求英外部歸入國際交涉辦理云云昨日又得京函謂有人運動之故已照有閲必錄之例登入本報矣雖然其事之確否與夫關係之如何亦不可不研究之一問題也津鎮鐵路之約僅爲草約本與滬寗不同未可相提並論茲試先論滬寗鐵路之當歸入國際交涉與否

按銀公司與中國鐵路總公司之督辦大臣訂立合同也自法學上斷之乃以商人之資格與中國之督辦鐵路者訂立契約純屬乎民法上之事故其交涉當歸於國際私法而不當歸於國際公法即有爭論之端亦係總公司之督辦大臣與銀公司之聯同代理人互相交涉之事而斷不能牽入兩國政府之國際交涉此至明之理也況乎今日我江蘇人之所爭者尚係對於督辦大臣之事而並非對於銀公司之事即造費之必須核減借欵之預籌贖回亦督辦大臣照合同上應有之責任而並非違背合同之事銀公司既照合同行事安能禁我之按照合同責督辦大臣以切實核減浮費之事亦安能禁我之更易督辦或另舉監督以整頓築路預備贖路之事然則今日江蘇京官之陳奏與乎士紳之集議仍處處抱定合同以籌辦法並無絲毫違背合同之處即原訂合同之銀公司代理人欲出而責言尚非其時安有英國之政府貿貿然不顧公法遽出而與中國政府交涉此事乎其殆出於傳聞之失實未可知也

或曰銀公司雖係一私人之資格而中國總公司之督辦大臣固與政府有直接之關係合同訂成之後又經奏明請　旨允准此約所奉之　上諭亦由外務部用公文咨照駐北京英國公使是在中國一面訂合同之人並非僅有一私人之資格者可比中国苟欲廢約自辦英政府之出而干涉自在意計之中不知此等鐵路包承契約據理而論不惟私人與私人所訂立者屬之民法即政府與私人所訂立者亦屬於民法之中既屬民法則立約者之兩面有一面不信用之事一面即可聲明作廢廢約之後而一面不認其過要求賠償則亦歸於民事訴訟法內辦理以定兩造之曲直而無牽入國法公法內之理也況我江蘇人之所爭者尚未及乎廢約自辦乎

且即以廢約論照今日滬寗鐵路之辦法亦無不可廢約之理何以言之照合同第一欵所載所有借欵小票分作兩次或多分數次發售每次所售多少應由督辦大臣與英國銀公司飭令總工程司估計按工程所需而定以免中國吃虧利息又第四欵云第一欵所載借欵按工程進境如何隨時分次交納今聞第一次借欵即發售小票二百二十五萬磅過於全數三分之二而按工程司所從寬估計自滬至蘇一段路工不過需欵五百四十餘萬兩自蘇至無錫一段路工不過需欵一百六十餘萬兩聞自去年開工至今連購地費在內實用不過五百餘萬兩照已借銀數不過動支三分之一其餘三分之二存而未用雖陸續支用必須豫備然綜計開工後一年內所用多至一百萬磅而止其餘本可照合同所載按工程進境隨時分次交納今銀公司於初次借欵即發售全數三分之二逾於目前工程所需致令中國收三釐半之回息而須付五釐之利吃虧利息亦已不可此其違背合同者一也　未完

日本簡員來華商訂東省條約

○初七日東京電云日皇定於今晚御宴少村男爵聞將簡派少村前往　京商訂因和約而起之東三省條約譯字林報

廉州戕殺美教士事續聞

○初七日香港電云廉州被戕之美教士爲墨克爾夫人及其女並披勒夫婦二人及亞斯納脫小姐共五人墨克爾及拔得森小姐幸避往府署得免於難然已受傷甚重此事之起因由墨克爾教士欲勸止該處賽神會之行經病院以致激成衆怒當時亂黨即將病院肆意攻打並火焚該病院及相連之教堂現在美法兩國之炮船已預備駛往廉州惟河道太狹不能進口譯字林報

額爾古納河航行汽船可發達俄清邊境之商務

○俄國國議院議定額爾古納河汽船定期航行之件以實行方法達之於遞信大臣一航期中航行十五回政府出補助金二萬一千六百盧布已載於俄國官報　按額爾古納河經流俄領後貝加爾州與清領黑龍江之境從海拉河合流之處至與下流什爾加河合流處波克魯夫加驛全長八百十五俄里解冰期每年在四月下旬及五月上旬結冰期爲十月下旬及十一月

中旬汽船可航行之距離從波克魯夫加驛達於上流約五百俄里此航行開始之後從來寂寞之俄清邊境額爾古納河沿岸地方殖民之業驟行發達蒙古北滿洲及後貝加爾州地方之農產品及家畜可直輸出於黑龍江沿岸地方此汽船之通航爲俄國最有用之施設云譯日本時事新報

傳詢慶邸收還東三省事宜

北京 ○日昨軍機大臣召見後 兩宮單傳慶邸入 見探悉係爲垂詢對待交還東三省之事並諭以緊要方針及飭備日本侯爵到京覲見後事宜與賞收日侯爵進獻松樹花草等項（師）

外務部會議詰問俄使

北京 ○日前外務部各堂因俄公使璞科第來京齊集本部各員會議探聞有詰責璞使之事預籌和平爭論之法俾免受其狡猾云（火）

日欽使赴外務部會議鐵路與開埠事宜

北京 ○二十八日駐京日本欽使於上午至外務部會同各堂密議事件聞係商辦東清鐵路並陳東三省開埠應多得利益各事云（師）

又謀廣州灣路權

廣州 ○廣州灣去省甚遠前經某華人合辦自省城直達該灣一路議久不決現聞有某國商人乘此機會設法謀得建築此路之權巢爾則穿胸洞腹於省港省澳外又生一絕大問題矣（寒）

電查法商開礦合同

北京 ○聞滇督丁振鐸電政府云法國商人邀求開採印江屬磨鎮鐵礦言前與華商訂有合同乞飭外部檢查該法商是否訂開印江鐵礦合同抄送到滇以便核辦（閏）

電請嚴防梟匪

北京 ○浙江嘉湖一帶梟匪猖獗民不安枕近因浙撫新舊交替而防營統領亦被參撤匪徒乘機肆毒前日浙江京官由王中堂領銜電請署撫瑞爾守臬憲顏廉訪速行設法防勦昨接覆電業已派龍鎮軍前往彈壓又嘉防統領吳家正現經嘉郡紳士錢新甫太史等電請大府留辦冬防以免浮動（陽）

法總領事電述逸犯復圖仇教

杭州 ○浙省駐甬主教現由田發伏氏代理因又迭傳匪警且王犯前曾屢肇禍端而九龍會黨到處散布尤覺可慮昨據甬道陳報外田主教復倩法領事飛電到杭云浙撫瑞鑒頃接駐甯波代主教田函稱前甯海逸犯王錫彤現在東陽縣聚集九龍會匪黨四千餘人謀往新昌縣起事仇害教堂教民勢頗洶湧請貴撫院迅速派兵彈壓保獲拿辦（必）

蘇藩臬請弛米禁詳文

蘇州 ○兼署蘇州藩司陸升甫方伯會同署臬司朱竹石廉訪詳督撫憲文略云竊照米禁弛否當視存米之多寡此事理之一定者查前年米缺價昂迭經嚴申米禁不准出口以期顧全民食本年踵二年禁米之後內地存米已多秋收中稔出米又復不少若再銷路壅滯米價勢必日益低落農民終歲勤苦工本肥料所費甚昂以米出糶其價獨賤勢將得不償失無以自贍商賈營運不通城鎮市肆生意清淡因而坐困情形殊爲岌岌現值新穀登場糙米每石僅售洋二元七八角農民多窮斷不能囤積以待必致賤價出糶將來即因存米過多議及弛禁若輩已無粒米可糶於事無補徒飽市儈之橐本兼署司等察度情形一再會商爲今之計似應暫予開禁三個月使內地存米得以外運米價少漲億萬貧農俾得略多糶資稍贍衣食而商賈往來營運市面捐務均可藉以起色於民食決無所妨即州縣辦漕向來漕價仿照市價核定亦屬毫無出入而折漕清賦糶變等飭提銀兩係按照漕價核提漕價增前項銀數亦增綜而計之爲數頗鉅似於民生國課均有裨益惟出口祇准接濟鄰省此口運至彼口不得偷運出洋致滋流弊一面仍察酌情形如果內地存米無多或米價增漲將於民食有妨屆限即行詳請禁運以資疏通而期兼顧理合具文會同詳請伏乞批示（榮）

按此詳文至爲確當乃上海道前有米禁不可遽弛之稟拘執成見不知變通徒知取悅於賤價辦漕之官吏與夫不能謀食之惰民而全省農田利害反竟置之不顧種種謬誤容作論以正之

河間觀操日記

天津 ○二十五日北軍大軍屯於高陽於午前七時分三縱隊前進第三鎮爲中央縱隊由高陽往西濱賈家務向油店郝前進第十一協由高陽經邊渡口向高[illegible]城前進第一協由高陽經淩陽郝向少白洋前進午後五時三十分大軍[illegible]抵油店之線即宿營於是 獨立馬隊五營及步兵前晚在大軍前面邊渡口宿營是日午前六時二十分集合因制令有七時前不得過無水河故至六時四十分即刻出發往張莊與郝向河間西方前進午後一時至八里鋪與敵遇於太平莊北之空地 南軍大軍屯於交河於午前七時三十分亦分三縱隊向河間前進是晚宿營於獻縣一帶 其獨立馬隊於獻縣出發經臧家橋商家林向興隆店前進午後一時至八里鋪與敵遇 兩軍前隊衝鋒後相距約二百密達即停止正立而待審判於是審判官至視察一週即吹下馬號使下馬休息少許兩帥來臨將隊伍巡視一週又召馬隊長面勉勵之於是由總參議下判斷定北軍占地勢速力時機三者遂爲北軍勝使南軍退於商家林而北軍亦因此衝突隊伍亂雜至龍化郝整頓隊伍定於四時出始可運動是晚北軍馬隊宿於皇親莊南軍宿於商家林○二十六日南北兩軍均於午前八時由宿營地出發向敵前進北軍之主力置於右縱隊共十四營南軍主力中央縱隊午前十時二十五分兩軍先頭步兵遇於河間西南於是各縱隊同時展開北軍占小劉庄至小于庄之線南軍占張莊至大平莊之線戰至二時後之久散兵漸接於是北軍漸不支即以主力由右翼變易方向向敵猛攻敵亦以主力相抵於是西方一部遂起衝鋒及兩軍停止後閱兵處下休戰之令判斷兩軍戰況因北軍各縱隊之動作

參差不齊又因爲演習上便宜遂命北軍退却南軍卽向進路退却是晚仍宿營於昨夜所宿之處南軍則宿營河間附近○二十七日午前八時北軍由宿營地出發自寶莊至白郝之線占防禦津地加作工事以固守力午前十時敵軍已至前面卽刻炮戰開始約一時間步線亦漸接近至午前十一時半北軍主力由中央突進爲反攻於是兩軍中央步線遂起衝突卽由閱兵處下休戰之號兩帥由此翼至彼翼巡視一週駐於一疎林召集兩軍官長先由總參議馮觀察講評次袁宮保鐵大臣各述其意并勉勵諸人俾精益求精又云此次　兩宮深眷注於此大操前日有電來詢并欲勞軍以牛酒惟因購辦不易故兩帥定由每一協發給二千五金爲酬典事畢各歸營舍卽刻解接戰序列仍編爲各鎭○二十八日午前八時各隊依所定次序整列於河間西北兩大臣於八時三十分蒞臨接見外賓及內賓諸大員并隨從各員約九時始閱兵整列線長於一千餘密達計費一時許始巡畢其初閱兵時已漸起風久之愈急至畢時益烈沙土障目對面不見人眼不能啟於是兩大臣入帳欲待風息再閱走排（卽分列式奈風愈猛故待之約一時許竟不能閱而返兩帥深以爲惜卽外賓亦抱惜無已）　午後一時在明倫堂宴會同外賓及自隊官以上之官長約二千人以內一色禮服甚爲精齊排長桌而立食又給磁製杯一以爲記念酒酣有高呼有笑鬧者雖禮儀似稍亂而不失大國民之氣象且頗顯軍人之精神云○二十九日兩帥於午前九時三十分由行轅啓程赴沙河橋午后另時四十五分至車乘民船溯返至王家口附近始以小火輪拖帶於六時回署兩帥行後各員陸續直發沙河橋一帶舟船數百旗幟雜錯極一時之盛而日紀亦畢於此矣（附攷所定勝負約分五種）第一兵力多寡　第二速力遲遠　第三地勢宜否　第四時機之先後　第五隊形之合否（辰）

改簡出洋大臣原因　北京

○前山東藩司尚其亨方伯及新簡出使比國李盛鐸星使奉　旨派爲出洋考察政治大臣聞李係澤公端中丞所保尚係徐尚書向慶邸力保（閎）

會廣銓有充比使之說　北京

○聞出使比國大臣李盛鐸改派爲出洋考查政治大臣駐比使臣一缺擬俟駐韓使署裁撤卽以曾廣銓星使充補（閎）

雲南臬司被控　雲南

○雲南省候補官駱樹蒸在雲貴總督處控雲南臬司陳燦縱子陳鼎樞索賄三千金許以得缺等語旋經督憲派員提訊並無得賄憑據不知如何辦法也（日）

革王抱病消息　北京

○近聞已革端王現在甯夏患病甚重前有電致某邸請令已革之大阿哥前往視疾某邸代奏恐觸　太后之怒遂與某貝勒商議湊集數千金匯寄以備該革王醫藥之資（盈）

條陳農部議駁　北京

○前有人條陳請仿日本農務省成法建設農部已紀前報茲聞經政務處議覆慶邸等以戶部卽古之司農有查戶口籍土宜之責此後廣興農政應由戶部管理設立農部請毋庸議（辰）

某邸爲周東生說情之傳聞　廣州

○周東生既被查抄拘押家屬而周又遠颺此案終無著落頃傳聞京中某邸有函致岑督代爲說情請以五十萬金續回家產物業或云實求岑督於既查抄家產後卽作了案勿再追究二說必居其一確否俟查明續報（冬）

粵省生童會議聯名稟請科試　廣州

○廣府十四屬童生日昨齊集明倫堂商議稟請考此次科試是日列議者三百餘人由發起人將稟稿當衆呈閱其下四府及肇府童生先期函致廣府儒學請附名同稟惟廣府有數十人不願同稟另具稟稿案首出資一元其餘五角已聯名呈請廣府學臺總督矣（谷）

盜賣龍開河洲地案已得實供　九江

○九江龍開河西岸洲地爲王全鑄羅秋舫等私售於洋商及某買辦經杜華廷等稟控道轅各情均誌前報茲悉已奉批示畧謂此案前據鐵路勘地委員厲存懿稟經札飭德化縣立提羅王確訊究追在案現據德化縣濮令稟會同英領事質訊王羅盜賣他人基地供認不諱自應追繳契價一面照例究辦以伸法紀仰九江府立飭德化縣迅速遵照云（名）

札飭廈門商會另舉協理　北京

○福建廈門商會協理陳綱因彩票一案疊經被人控告并經某當軸奏參各欵現已奉　旨撤去京銜商部亦札飭撤退協理併飭令廈門商會另議公舉他人云（夜）

陽江商船火刦　廣東

○前月陽江各商幫在香港辦貨雇船載運於二十九日駛至東平地方猝遇大風全船沉沒失去貨物約値銀七八萬兩又九月初十日某輪拖船由省開行於十二日七點鐘駛至北津港口忽然失火全船燒燬失去貨物約値銀數萬元（谷）

廣肇醫院開歡迎會

○金山抵制會董劉君其華來滬經該會紳董預函公所定初九日下午兩點鐘在虹口川虹浜廣肇醫院開歡迎會由劉君當衆演說親歷美國情形日昨已徧發傳單請同人屆時到會（外）

續商部外務部戶部議覆淞滬萍醴鐵路核銷摺

臣等查興築鐵路關係　國家要政且動需鉅款凡該管大臣自應將工程車務一切情形及撥用欵項收入車脚諸大端隨時奏聞并詳晰報部查核方昭實在迭經商部於上年六月九月間一再奏奉　兪旨飭令按年按季分別造具表譜圖册送部以備查核等因在案茲該大臣所造報者推展吳淞軌道欵項係自光緒二十八年正月起截至三十年八月止萍醴路工欵項係自光緒二十五年九月起至二十九年六月止臣等祇能就其清册所開各節遴派司員逐

項稽核如舊管項下蘆保淞滬報銷所餘官款庫平銀二百九十九萬四千七百五十四兩一錢五釐新收項下湖南撥款淞滬車脚連同銀公司撥還淞滬造價共庫平銀一百九萬四千一百九十一兩九錢八分七釐六毫所有管收兩項按册核算數目均屬相符開除項下如淞滬册內所開之補領地價展造路工養路歲修及附銷鐵路學堂經費萍醴册內所開之購地造路造車等項所支各款均無例章可循惟以吳淞展造路工比照淞滬以萍醴路工比照蘆保均尚無甚出入所有册開二共動支庫平銀一百七十二萬八千八百三十一兩五分八釐就帳論帳亦尚相符至實存庫平銀二百三十六萬一百十五兩三分四釐六毫內有漢陽鐵廠預支軌價一款前經商部於本年四月十二日奏明由盛宣懷飭該廠陸續造軌扣底自應仍由盛宣懷剋日按照辦理并令限期繳清俾官款不致久懸其粵漢鐵路墊支各款及餘存銀兩應令歸入另案造銷以清款目惟是前案奏銷淞滬路工及養路經費動支官款庫平銀一百二萬三千八十七兩八錢二分業由盛宣懷於滬甯借款內收還工價規銀一百萬兩現在推展路工又在蘆漢鐵路所撥官款內動用經商部函令一併改歸銀公司帳開支以清界限准盛宣懷復稱一百萬兩鉅款總公司力難長墊而數萬兩零款總公司不致短缺是以如此辦法等語臣等查淞滬鐵路既議歸併滬甯銀公司管理工價又議由銀公司借款內收還獨此展造零星路工尚由官款動支未免多所牽搭又查光緒二十四年三月十六日張之洞盛宣懷會奏湖北鐵廠改歸商辦情形各摺片內聲敘鐵廠煤礦均經歸商辦理則此萍潭鐵路亦應由商承造茲盛宣懷以蘆漢鐵路所撥官款支給萍醴應用事前並未奏明立案臣等礙難核銷應請　飭下盛宣懷詳晰聲明具奏奉　旨後再由臣等核銷以昭慎重所有復核推展吳淞軌道并萍醴鐵路收支各款緣由謹恭摺具陳伏乞　皇太后皇上聖鑒訓示再此摺係商部主稿會同外務部戶部辦理合併聲明謹奏（夜）

此粉補腎聚精確有眞憑無論虛實體質服此奇效立見

五牛牌珍珠牛髓粉功用易曉說

養生之物備矣多矣參茸朮芪固至補之品然有體氣不宜者服之反至引邪成疾本醫士細察物情同明腠理因思常今之世好色者十居八九以致腎氣大虧百病叢生往往元氣斷喪何占夢熊之兆於是極意推求精心考究取牛之精髓佐以珍珠製成此粉以牛髓專補腎經腎乃人之根本根本固則壽㕎廣猶如樹之漿水漿水足則枝茂葉盛數年以來士宦樂用得此而有病即痊體弱而由此轉強指不勝屈年邁服之精力倍增幼孩服之氣血愈旺常服尤爲私宦服之尚能不斷則腎氣充滿而精神堅固百病自無從生是以信其製鍊之佳功用之大也爰書數語佈告遐方俾世之服是粉者咸知焉　每瓶洋一元　每打洋十元　上海經售處在二馬路西鼎新里石庫門內　暹邏大德通[illegible]便是　泰西贊醫士告白　乙[illegible]

身後表揚

嚴佑之封翁於本年二月作古經其公子月波太守將封翁獨創各善舉延紳接辦計存二十餘萬皆封翁赤手經營之款太守仰承先志悉數推出業經稟官立案刻由同鄉盛杏蓀宮保楊劉芳京堂顧緝庭廉訪及各紳聯名呈請督撫奏請賜卹封翁辦振三十年奔馳十數省艱苦卓絕不求名利身後無儋石平日稍有餘資即以贍貼親族昔李文忠師稱其任生擠胞與之懷前古未有其論甚確今諸紳代爲表揚封翁一生功德永垂不朽矣　乙[illegible]

大梁生謹啟

敬籠全書夙著顯應中有靈籤及內外科仙方乙巳秋室人謝氏夙病兩旬幾殆予虔誠祀禱卜吝何有玫瑰飴糖小麥三味煎服一時之久平復安寐次日早即飲粥酌方兼用調治立起沉疴業已許送籠經傳布靈效書板在吉安府華翰齋特登報章伏願普天善信咸知虔奉家神照購此書以卜休咎仙方獲福無量請登報尾是禱神訓五經必讀麻科活人書神訓必讀定風見得一錄選伐蛟說以上板存華翰齋濟世救危勸善化愚善信廣傳挽回災刧原本寄存仰賴鼎力文[illegible]

上海創辦文明戒烟社會宗旨

凡吾四萬萬同胞受烟癮之害毒者已占多數近更侵入學界甚致師範學堂新學界中文明學生亦染烟癮飲鴆止渴引虎自衛小之傾家蕩產大之戕生傷命遺害支那有百害而無一利國家因之不振興官僚因之不治安軍士因之不勇強人民因之不富足開化文明亦因之滯鈍而不發達新學界大受影響本社會心焉憫之集熱血同志成固結團體合羣策羣力發惟新思想製成文明戒烟丸問世確能除斷烟癮並非虛言圖利　諸君購而試驗方知實在功用毫無疾苦必邀拍手歡迎贊美之不暇也而本社會之戒烟宗旨爲振興國民起見較拒美國禁約爲尤堅如未有癮者請勿吸犯受其害已成癮者趁此良藥速戒除切化貧弱爲強盛補偏救弊聊盡一分子天職之義務而已　總發行所在上海三馬路大雅堂書房獨家經理　乙[illegible]

日人恭賀日皇萬壽

○初七日東京電云今日爲日皇萬壽之期故大小戰艦俱行結彩伸賀中午時各戰艦皆升砲致敬在東京之艦隊定於今晚燃放花炮並懸燈慶祝住居韓境西奥爾之日人特於今日舉行大宴會以示祝賀日皇萬壽之意並頌揚新訂盟約歡迎新簡之駐防兵陸軍副將令長於昨晚經韓皇接見日本皇太子已擢爲少將兼後軍水師提督日皇更以日金十萬圓分賞海陸兩軍　譯字林報

俄亂未靖

○初七日倫敦電云得俄境各大城傳來報告謂俄國仍有刧掠騷擾及殺害猶太人民等事並有兵士與聞其中刻有多數區處之報館監察員遷居他處　同日倫敦路透電云德撒城之兵隊仍不奉命令擅行彈壓亂事該處鐵路中人又續行罷工以阻止遣發兵隊前往芬蘭之舉　譯字林報　初八日倫敦路透電云俄國之大勢仍未更變反對猶太及肆行攻擊互相屠戮之舉尚未休息德撒城亦紛亂異常　同日電云俄皇大赦罪犯之詔已在彼得霍夫草定　譯文匯報　初七日柏林電云俄人擾亂之勢尚極洶勇反對猶太人之舉動幾於無處無之芬蘭人要求自由之願猶未得償落斯多及德撒兩處曾有傷害外人之事各國因即要求俄政府妥爲保護脫利卜夫提督現尚留居彼得堡惟意擬欲復其舊職波蘭握騷已現安靜之景象外間傳聞太公爵舉基爾佛克已蒙釋放而簡爲商船督辦之說已由俄政府喻令馬多報更正因德政府聞信之下意欲干預故也各報館之禁例現已一律刪除予以完全之自由　譯德文報

駐日英使升爲頭等欽使

○初八日倫敦路透電云駐日英使墨多納爾特君刻已升爲頭等欽使　譯文匯報

德與挪威之交涉

○初七日柏林電云德與挪威之外交事件已經議定將於挪威舉定國王後簡派使臣前往商訂　譯德文報

一[illegible]劑 童叟補劑○調體實驗○常年四時可服○能補先天充足○偽貨亂眞○購者宜愼

泰西寶醫士五牛骨髓粉

[illegible]茲因[illegible]以來[illegible]醫[illegible]年種子有諺
近年消路更盛富家送禮[illegible]十里[illegible]貿[illegible]云清補生珍

[illegible]士七次遊歷中華視診應接不暇每見世人輕年殀壽邁年無嗣更有身弱[illegible]揣其理初爲先天不足繼後後天失調[illegible]無嗣等懼[illegible]由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓佐以珍珠並養元固本壞精等要藥入口毫無腥氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養[illegible]元平五臟安[illegible]益甚緊[illegible]不勝[illegible]人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽[illegible]如掌[illegible]中也連服十天面色卽轉紅潤能服一斤可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦冲服三錢不但外邪乘虛而入且精神照常倍增試驗確有眞憑[illegible]請早衛身[illegible]本醫士[illegible]心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購託郵政局最安信局愼防作弊○經理寶醫士始創眞正五牛牌○設在上海二馬路中市○西鼎新里口○暹邏大德通公司○方是外國的眞原貨

乙[illegible]

戒烟濟水

一戒烟濟水 一絕 二能 三奇 四妙 近有匪徒串通信局劣夥吞沒銀信暗將假藥欺騙遠方惟交郵政局匯寄最安速

一妙在靈藥尚不靈貨固無益賤亦不値而此水之靈則久嗜人口如人烟癮一錢日需烟資一角十日便費一元若以一元購水便可戒除[illegible]等而上之癮一兩亦祇十元卽使加倍不過廿元以廿日之烟資療畢生之痼疾其爲便宜孰大於是 一妙在穩戒烟藥最多未必全無效驗所難者戒時不吃力戒後不掩呆耳惟服此水能免一切疾苦癮斷藥停決無後患 一妙在適天下最適意者莫如吃烟卽最不適意者莫如戒烟惟服此水則一邊吃烟卽可一邊戒烟戒而不戒不戒而戒癮斷不覺誠最適意之事也 一妙在便別種戒藥每令壽貨常人惧服爲偽甚烈惟此水性極和平三歲小孩皆可試服並無妨礙隨置案頭不勞檢視是之謂便右四妙 一色奇色本黃也而水則結成白花一層如瑞雪如佛雜色澤鮮明藏久愈妙凡假冒者其色帶黑一陳卽臭 一香奇龍涎枷楠別種戒藥常用之而服者不覺其香惟此水則不用龍涎諸品別饒濃馥每一開瓶清沁肺腑使人精神一爽 一味奇甘而微鹹淡而彌旨耐人尋味服後能開胃健脾飯量驟進醉後服之兼能醒酒右三奇 一能治烟癮據嘉定李君渊醫士言邑富人昔購此水數瓶戒烟癮旣斷矣而水倘餘半瓶以贈其鄰仰有烟癮而兼患癖痰者也服水之後烟癮若失且能起行然患疾已十餘年服水僅半瓶耳李君嘖嘖言之諒非過譽也 一能治白濁本埠羅鬆臣茱[illegible]白濁已久而有烟癮服水二瓶小便竟通至三瓶而癮斷濁亦全愈矣購時親述如此按本藥房神藥奇功告白雖臚列此水可治吃烟人種種疾病然並未道及以上二種是則神藥之奇眞有不可思議者矣右二能 一戊戌以前未聞此水戊戌以後惟有本藥房出售此水可謂絕後空前一時獨步矣彼未得眞方而詭詐創製者能毋顏汗否一絕

括打藥房啓

乙[illegible]

大聲疾呼不可不備

老存濟堂大開藥局設英租界六馬路仁濟善堂對門老仁壽里內第二石庫四十三號門牌

[illegible]治救急如救火藥非預備不爲功往往因此殞命或弄刀摸跌受傷在在堪虞重則性命之憂輕則因此破相爲家者豈可忽諸耶本堂秘製一分時玉樹神油專爲救人危險而設不特爲閤家所必需之要藥卽行軍陣前或州縣驗傷備以方便功莫大焉緣此油止血之功確能[illegible]定分時不論刀打砍跌湯水油火燙傷立將此油敷於患處只須一分鐘時消腫無形他如風濕驅絡骨節痛[illegible]及山瘴時疫等症糊不省人事略搽少許於臍眼鼻孔間立卽起死回生誠天下千古未有至奇神藥也溯自己亥正月創始迄今忽將六載世人得此油而轉危爲安者實屬數不勝計因此名震中外有口皆碑不謂生意一盛假冒蜂起頻年以來市上之魚目混珠者比比皆是大抵依樣畫葫蘆希圖朦混我謂玉樹我亦玉樹我謂一分彼亦一分甚至抄襲本堂告白一字不更殊可笑也雖然睹膏傳衣爲識者所不齒究之製藥秘有其二況本堂未創此油以前玉樹神油之名千古未聞何以必待本堂出售而後始見紛紛假冒顯然不言而喻此後屏棄遠近賜顧務祈認定本堂招牌開明詳細住址庶幾不爲若輩所愚則幸甚矣本主人因念時艱爰於今春三月中旬將照舊章俾好善購施亦可多搽疾苦未始非稍存濟世之意耳茲將價目列下○向章每大瓶一元小瓶五角無扣如購五元以外則加一成○十元以外則加二成○二十元至五十元以外則加三成加在五元以內則仍照舊章大瓶一元小瓶五角無扣加交信局寄賜必須向時另發空信一函交郵政局挽來前問俾得接洽不致漏賠而杜假冒切切至囑勿忽

乙[illegible]

看！廿年烟癮一旦全除 謝印度醫士名下無虛

僕幼年嗜食鴉片而於中年尤甚烟癮驟增苦[illegible]戒斷雖服各種戒烟丸丹藥水均皆暫時抵癮不能久日除槍苦無眞藥心願恨之自印度哥耳末醫生所製尅烟亞彌遮花出而問世僕以爲戒烟藥品中之別開生面者也必有非常之效驗特於上月抄由全泰盛信局寄洋五元向上海盆湯弄新生陽後哥耳末醫生處購得亞彌遮花半打服未及半果然廿年烟癮一旦全除以所餘之亞彌遮花分贈親友亦皆當日斷癮七天除根且戒斷癮後各無疾病身體益壯飲食加增誠普天下第一戒烟之妙品也僕身受之餘無以報德特登日報以揚印度醫生名下無虛並告世之沉淪黑籍者

南京下關許公館主人頓首

乙[illegible]

立止九種心胃氣痛永遠除根

廣東彭壽堂秘製立止心胃氣痛散○靈驗異常○倘若不信一試便知

心氣總名也其痛有九曰積曰食曰風曰熱曰冷曰悸曰蟲曰飲曰疰其實眞心痛甚少大概肺胃腰痛大小腸脅肝諸處牽連作痛而已痛極之時往往將衣被嚙破求死不得言之可憫此散修合問世久已活人無算不論何種氣痛雖面白如紙聲息但無急用開水冲服此散二三四分非但立刻止痛兼能行走如常面轉紅活重者三四分足以痊愈應驗多人確能自信誠心氣痛時救命仙丹也每瓶一元○另有神效心胃氣痛膏藥專治九種氣痛將膏貼於胸前立刻止痛倘內服外貼雖數十年老痛愈後可保永不再發每張一元 廣東彭壽堂舖分上海二馬路石路西首與隆里內

乙[illegible]

泰西化學補腎生精靈藥 燕窩珍珠牛骨髓粉有奪天地造化之功

泰西安利醫生神藥來滬○欲享上壽欲廣嗣續欲強身體欲除痼疾請嘗此藥定可如願以償誠絕世補品功超市上一等

中華補劑備矣衆矣然藥性之純陽者氣味霸烈其失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推原其故皆因不知化學泡製之法兼無取精用宏之方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與比倫若謂言過其實盡可立刻試驗只須略服少許狂奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三錢腰眼毫不疲軟精神倍常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見體充精滿面目光昌威重如山連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體質倍形強壯每歲幾銷數百萬盒之多則功效之神尚何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無剋伐之弊又與華人體氣極宜是以信從者衆善能補腎潤肺開胃健脾塡骨髓和血脈平三焦安五臟化痰止咳平肝清心凡先天不足後天失調以致陽痿之嗣咳血遺精步履無力形神委困一切陰虛陽虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效如神歷經中西士子試驗鑿鑿可憑僉云補劑中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近託郵政局函購最安信力自給 經售處在上海四馬路北首望平街大隆燕窩公司內假冒甚多認明地址牌記爲要

乙[illegible]

愼昌洋行推廣告白

本行向在丹國各埠開設已歷有年久仰上海爲中國商務總之匯所宦賈薈萃之區因於今春至滬泗涇路創設分行推廣貿易專辦進出口貨物兼售五金洋雜貨各種機器等項均可承辦經理東方商務公司至于貨値之美廉交易之誠信數月以來亦已名馳遐邇如蒙 仕商賜顧請移玉本行定購庶不致悞

甲[illegible]

請看大跑馬

本會設在賽馬場隔壁蘆花蕩卽馬禮司路四號三層洋房內定於十月初十十一十二十五日四天專備中國 紳商仕女觀看賽馬洋房宏暢器皿華麗茶點皆備座位潔淨登高眺遠十里洋場一目了然尋芳玩景任意遊行兼備各種玩具以博 諸君消遣且仍稟准工部局華人馬車與西人一例均可直過泥城橋上次已稟 賜顧者同聲贊美今屆格外布置精頁以副 雅意倘荷 惠臨務請預向各分售處買票遲恐額滿幸勿失之交臂也

華商跑馬會總理啓

乙[illegible]

奏辦 **浙江協濟彩票** 新章加額增彩 每全張三大元 頭彩三萬元 准期十月十二日開彩

本公司自奉浙撫憲奏准開辦以來通銷各埠一秉至公第四十五會票已於九月十二日當衆開彩紅票悉照單實足兌洋今售第四十六會票增設二萬五千張每張改爲六則全張售洋三元分條五角派彩八成有奇中額共計二千四百八十二張之多計洋一元可得彩洋一萬元眞正一本萬利堪稱彩票中最易得彩之票也准期十一月十二日仍在總公司當衆開彩副票按初五二十開彩務請官紳士商屆期光臨是幸 浙省協濟公司謹啓 乙三六

烟業聲明

啓者吾業向例烟葉銀盤買進錢盤賣出不意今年各路烟葉收價目非常騰貴罕聞罕見葉價驟漲已屬難支錢價步疲更難爲力例此兩受其害業中實有力不能支之虞前雖增價兩次抵制錢虧尚且不足烟價暗耗苦言喻公議頻漲固難不漲賠累太重權將錢碼統改洋碼小洋貼水以資維持以顧成本准於十月初十日爲始一律遵行恐城鄉同業遍告不及特登申新兩報以便周知務請各寶號屆期一例照行免致悞此佈 德馨公所啓 乙六三

京貨帽業議改洋碼

敝業出欵多係銀碼洋碼進欵多係錢碼近來銀釐日短錢串日長已將虧本爰議自十月朔日起一律改爲洋碼賜顧者鑒諒是幸 京貨帽業公啓 乙五三

治癡癲最靈方

廣東彭壽堂秘製專治痴癲陰陽醒悟丹功效說

邪入陰爲癲邪入陽爲狂癲文狂武名曰痴又有雞豬馬牛羊諸癇而羊癇最多俗稱羊癲風是也癲疾欲發志意不樂精神痴呆言語不倫日夜嗜睡此邪併於陰也狂疾欲發多怒不臥兇狂喜殺目系罵詈不識親疎以邪併於陽也癇發則吐涎神昏猝倒口噤牙緊手足抽搐而醒後頓如常人是其異也要之病源總不外痰火氣驚風鬱邪七者而已向來內外諸醫均無善治之法本堂獨得陰陽醒悟丹秘方專治癲狂五癇各症百發百中用龍涎沉香以化痰順氣安息蘇合以殺邪祛風牛黃珍珠以降火清心人參茯神以寧神定魄麝香琥珀以通竅活血鬱金白礬以開鬱滯復佐以專治痴癲各藥雖極貴之品不減分毫發兌以來歷愈數萬人皆稱神效不論文武痴癲狂病患經數十年醫藥無功但用開水化服一二粒能使癲狂大發之時立刻平復如常其患若失再每日與服此丹一丸不使間斷不過十餘天包能永遠斷根所有痴癲情形保無再發屢試屢驗確有把握深知此丹之功千靈萬妥稱爲聖藥眞不愧也每粒一元

上海二馬路石路西首興泰里內彭壽堂啓 乙三六

普天下烟害從今尅伐有藥

請試尅烟自然奇藥 槍戒蔴蓮膏 隨吃隨戒菩提水 世人被烟損身者 從此同登彼岸也

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用速靈抵癮所以雖戒而無實濟泰西格致十贊君游歷中華七次深悉中國人之體質發於鴉片烟之性道目覩烟累之人甚而鴉形促壽殲驅情實堪憫焉不憚窮谷深山搜尋異求游西藏雲中山突見異草名曰蔴蓮採之試之始詳鴉片相剋如同冰炭非但尅烟提神并能補養元氣[illegible]害之仙草也抑或服草不雅特將此草去渣收膏使戒烟者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一口少[illegible]除槍斷癮戒絕之後非但永不思吸且聞烟臭如牛糞眞所謂與烟相尅之明證也○蔴蓮膏每瓶洋六角和烟裝吃化痰銷積三天加藥減烟不覺自然斷癮批價每打六元○另製隨吃隨戒菩提水○每瓶洋一元每打十元此水戒烟更然簡便假如每日吃烟三錢過癮之後沖服此水三錢如此七天烟味漸淡年月吃烟無味一月開烟香氣變爲臭氣吃之卽吐其癮不覺失去妙在尅癮而不損體法之眞意之美也○經理批發暹邏大德通公司告白○本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是 乙二三

丹桂茶園

初九日大減價正廳洋二角

何福安 邱蕊卿 小路通 小桂雲 林步青 孟鴻芳 毛仲琪 張順來 夏潤 馮志奎 小雙鳳 七盞燈 劉培山

太行山 岳家莊 嘆皇靈 烈女傳 李逵 磨斧 五雷陣 拜仙樓 傘花 九娘 座化 成佛 劍姑子

初九夜准演

劉培山 沐步青 李祥麟 毛仲琪 馮志奎 夏月潤 張順來 七盞燈 夏月珊 孫菊仙 閻子彬 小雙鳳 孟鴻芳

關公擋曹 和尚鴉片 捉拿鬼 孟良盜骨 夏月華 說巴駱和 富春樓會 全本文昭關代演魚藏劍 手銃偷自鳴鐘表

天仙茶園

初九日禮拜名角一齊登臺

小水福 薛瑤卿 左春 謝雲奎 李長勝 馬飛珠 萬盞燈 張湧泉 李春利 趙小廉 小桂芬 大奎官 呂小卿

寗武關 宇宙鋒 置田莊 龍虎鬥 風雲會 宮洗 太逃花 太難溪 鐵龍山 戰姜維 黃金台 代盤關 探親家

初九夜大減價正廳每位三角

趙洪小 左春 呂小卿 李長勝 大奎官 李福祥 趙小廉 李春利 馬飛珠 謝云奎 小桂芬 謝泌泉 萬盞燈

莊王擂鼓 舉鼎觀畫 頑兵跑城 長亭鍘姪 日蓮救母 春發跳 小聊虯四 坤華蜡只 日松廟臺 路過代 官長捉住 煩演放店 老爺做媒

春仙茶園

十月初九日准演

孩兒紅 姜善珍 小桂枝 何金壽 沈韻秋 邱鳳翔 夜來香 蓋叫天 汪笑儂 彩上飄 劉廷玉 王永利 王瑞雲

新排連臺頭二本文武新戲

義妖傳

外加三十六行西湖十景

十月初九夜准演

張全吉 小禿扁 孩兒紅 彩上飄 汪笑儂 沈韻秋 蓋叫天 王永利 周春奎 劉廷玉 王俊卿 夜來香 奎月亭

湘江大會 送親演禮 包公鍘美 宿新安驛 烏盆紳冤 王大招 瑞蜡廟賢 云鎮 六部大審 紳 商剃髮盜 煩雙 演代首戲

蕪湖客 朱大發鑒

尊帳久不來結是何緣故再限三日至十一日爲止仍不到小行算帳卽與金姓面結莫怪不過此佈 長盛告白 光緒三十一年十月初八日 乙二

鶴仙茶園

十月初九日戲樓包一角

陸元奎 王紅兒 小鳳山 林小芬 馬崑山 陸全喜 陳月峰 陳月泉 小月樓 四盞燈 陸金奎 張紅玉 馮二狗

反五侯 虎牢關 鍘美案 豪傑居 黃鶴樓 代水戰 茂州廟 一枝桃花 雙斷橋 全本魏大

初九夜正廳二角

兒雙福 玉蘭花 小鳳山 馬崑山 陳月峰 陳月泉 畢富成 小福奎 小鑫培 鑫紅玉 林小芬 盞燈 馮二狗

采石磯 天門陣 斬單通 取滎陽 虯蜡廟 捉拿費德公 龍鳳閣 二進宮 雙昇 桑山 代殺山

天仙茶園

聘請由蘇回申全班超等名角

小金臺班

本園童伶曾於四月間赴蘇開演之後頗蒙官商稱讚歌有裂石之音舞有天魔之態聲色俱佳堪與老輩名角相頡頏茲因合同期滿本擬月初回申忽得南京之電往萬壽宮當差數天當差畢卽日全班回申仍與老金臺班合而爲一況又新習近時以此感人好戲數十齣此有三百餘齣眞番登樓彰前又加活潑又極精彩昔人云一日不見須當刊目相看此之謂矣屆時務乞紳商惠臨賞鑒以快心目是所厚盼先此佈 閒 本園主人特白 乙

禮拜一拍賣

新舊鐵

准於初十日十一點鐘在北蘇州河熾大鐵行內拍賣餘剩新舊鐵數莊約五百餘担餘貨不計此佈 曾意師摩洋行啓 丙三

遺精奇驗

鄙身素弱久患夢遺小便時常帶濁求痊醫藥終鮮見效月前幸購三馬路中市廣東龕三堂神童二仙丸三匣固精延壽膏二張內服外貼不及十日斯病霍然眞靈丹也 滬上不忘子陳姓具 乙二八

失票聲明

今遺源康支申鼎泰第三千另三十一號本月十三揚裕號拾頭挂票銀三百兩其票已向前途說明止付以作廢紙望各寶號切弗收用特此登新申二報聲明 張振源豐裕白 乙二二

上海吉祥弄口

立中

經理此發各省彩票格外公道茲售湖北十元南洋六元浙江三元廣東六元條頭照市兼售副票每條二角外埠信購原班回件郵政局寄遞最便 乙二三

新到各貨

本行新到上等虎氈頂好蜜糖水名廠雪茄烟雀巢牛奶罐頭波羅如蒙賜顧請至本賬房看樣洛外克己特此佈 聞祥茂洋行告白 乙

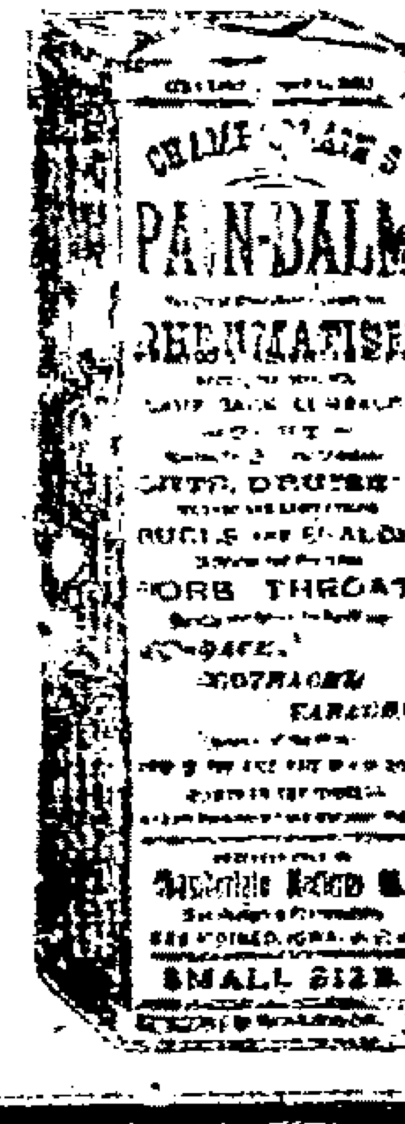
鍊雲大藥房

蓋世奇方耳聾還聰丸

耳聾之症治法最[illegible]皆由腎經水虧肝經血熱或怒氣傷肝或胃經火旺更有病中[illegible]服[illegible]熱等[illegible]故有耳[illegible]耳聾耳肝耳聾之痛人以耳目爲最要之官無論士農工商所耳盡聾則形如木偶何等不便本藥局請求治耳之[illegible]不[illegible]十餘年苦心始得此方屢經[illegible]驗應手奏功縱使遠年耳聾堅心服之一料亦必關竅還聰眞蓋世奇方也每盒洋一元每料五元售處在上海三馬路鶴仙戲園後石庫門內 乙三九

美國曾伯廉止痛藥

曾伯廉所製止痛藥最爲奇妙如人害傷刮傷火傷用以治之痛可立止且甚易告痊凡他藥之須三日而愈者此藥一日卽愈又如人因鐵物將筋捩傷無不可用以擦治每有人傷及聽穴祇一二日後卽平安如帶患風濕病者僅擦一次其痛卽擇取至多次病根永絕茲除分膏各藥舖售外另倩新菁隆洋行總經理 丁三



安寶公司止頭痛藥

安寶公司

此藥能治各種頭疼服之立能效穩當無害賜購請認明本公司藥爲眞

上海華英大藥房及各藥舖發售

京都天寶齋

八寶化毒散　珠黃下疳散

珍珠琥珀 立止五淋 白濁丸

夫淋濁一症因酒濕熱而成或花柳場中傳染上致小便作痛管閉窦點滴此止步履難小便痛不堪大受其累服力不立刻消癃利便止濁定痛清火化滯去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但除痛而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數創設公司在外洋資本雄厚賠欵迅速本地決無遲延恐未周知登此布告無論行號棧房生產家私一概可保價極低已備荷蒙見顧請至二馬路外灘本行賬房面議此佈

選遺聲明

本行向在洋行街有年因被回祿後暫寓正利行內今遷至新開河金利源對門北首順泰錢莊房內承租新張賜顧者移玉是荷遺失之物登此報聲明吉記如關行啟

預先聲明

本號銀洋出入向由本主親自主持往來貨物亦送到蓋回單登賬爲憑特此布告免受愚 瑞益興金號具

賠欵迅速

啟者本號於上月廿三晚被鄰居失愼延及本號幸向巴勒裕昌公平太古等四公司保險火險銀一萬八千兩今已如數收到足見該公司誠實可靠特此登報申謝 長和長隆同啟

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘痰擦以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海四馬路東首第二十一號門牌燕大關父子藥房經理人啟

廣東彭壽堂治痰咳神藥

痰化咳止

本堂家傳秘方精製化痰止咳順氣四寶半夏露久經名活人無算○此露補肺不膩降火不寒滋陰生金開胃健脾補虛療損固本培元有起死回生之功專治男婦老幼諸般咳嗽吐血咯血受寒哮喘痰火咳嗽夜半咳嗽五更痰喘肺痿乾咳久咳失音痰中帶血體虛咳痰產婦虛咳痰白痰及小兒痧後咳嗽肝旺等症隨意沖服三四錢立刻化痰止咳平喘吐血即止胸膈寬舒喉嚨爽潤妙在藥味極甘和平性又極和平屢試屢驗眞仙丹也藥於服食功效極速每料十兩四元每二兩一元上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂啟

開平礦務有限公司

發給利息尾戩

啟者本公司一千九百零五年二月分之利息前經發給所賬尾戩經本公司董事核定每股再發給一偪先令並無扣費合之從前西歷六月二十二號發給每股之一先令合算每年適符一分利息所有來人股單及倫敦息摺持至上海或天津二處向麥加利銀行及道勝銀行均可領取或股單者或銀或洋均照是日先令價核算此佈一千九百零五年十月卅一號本公司天津總經理人啟

橫濱靈柩到申

今由平伏利輪裝申各省先鄉友靈柩花名列左如有戚族來領新即日至小號同去向三菱碼頭領柩特此聲明

奉化人　衛海五　松江川沙人　馮阿木
慈谿人　朱少山　松江上海人　鍾崇龍
鄞縣人　捎廣欽　鎮江丹徒人　毛嘉堯
廖績勛　湖南長沙寧鄉　八俞
吳超澄　湖南長沙寧鄉　八湘
方仁　歐陽融　湖南仰山　長沙建宿
澤州人　鄒氏　奉化人　林聖陳　福禮圖福
州清　鍾基　廣鄞縣人　登州蓬萊
建福福州人鴻仁里　于景元記號山東
人英大馬路源記號告白

遺失提單

八月十一日安慶船進口羊毛十包十一月十三日安慶船進口羊毛十包進口提單二紙刻在途中遺失已向該行棧房另補提單作廢望各寶號切勿受押特此佈告 美隆洋行啟

遺失麩皮棧單

今遺失豐盛福廠戶第七百三十五號麩皮一千包棧單一紙該棧已向計明作廢望各寶號切勿收用特此聲明 大元告白

聲明遺失煤提單

茲者乃逢夫一進口煤千八百噸其貨單在山東房棧提單在新關拾小如遺失謝酬得有當寶號作用勿收特此登報三馬路洋行告白

新到玻璃

啟者本號前發批貨早以外國名玻璃現到車邊片鏡眼光克已仕商賜顧至三洋涇橋北首王澄泰

催出棧貨

本行進口貨今已交齊凡有前後發出棧單限期十一月十二日內務望持單到來一律出清以後該棧單作廢如逾期不出乃係自誤特此聲明以免後論 豐洋行告白

遺失派司

今遺失咸臨船名P.&O.15/38 ATROCIU 英19/7 七月十八號進口元羽綢四箱計四紙派司已報關十七箱已向新關作廢望寶號切勿收用各該三箱出 老公茂洋行白

召租

茲啟者鐵馬路桃源坊第一百五十一號一宅五間四廂房一樓一底前後天井自來水俱全如有租作公館居家者甚爲合宜外客金洛意者請至德和洋行面議可也

地基召租

啟者今有地基一方計有三畝半之大坐落四川路至松江路轉角英工部局上海中冊第一百十九號現願出租於人起建房屋如欲知詳細情形者請至本行面詢可也此佈 平和洋行啟

痔漏神藥

余患痔漏肛門硬塊如鷄眼大小已歷有年痛苦異常累筆難盡前吉三馬路外國東首廣東老益三分售處購回珍珠八寶化痔水一瓶二盒能消丸內服外搽不計日數眞無形特漏神藥也 餘杭任夢蘭頓首

十月初八日進口輪船禮拜六

海定	輪船	由廈門	招商總局
順天	又	由烟台	太古公司
天津	又	由烟台	太古公司
江孚	又	由長江	招商總局
太生	又	由長江	怡和洋行
大貞	又	由長江	大阪公司

十月初九日出口輪船禮拜日

瑞安	輪船	開往長江	瑞記洋行
江永	又	開往長江	招商總局
新濟	又	開往天津	招商總局

十月初十日出口輪船禮拜一

富利	輪船	開往烟台天津	大阪公司
廣生	又	開往汕頭香港廣東	怡和洋行
普濟	又	開往寧波溫州	招商總局
太生	又	開往長江	怡和洋行
杭州	又	晚往廈門汕頭	太古公司
桂陽	又	晚往牛莊	太古公司
永生	又	晚往牛莊	怡和洋行
江孚	又	開往長江	招商總局
美富	又	開往香港省城	招商總局

十月十一日出口輪船禮拜二

美利	輪船	開往長江	美最時行
塘沽	又	開往膠州	美最時行
惠益	又	開往海參威	捷成洋行
瑞和	又	開往長江	怡和洋行
飛利	又	開往烟台牛莊	大阪公司
來軋納	又	直往海參威東清鐵路	輪船公司
海拔	又	開往神戶等埠	利康洋行
鄱陽	又	晚往長江	太古公司
盛京	又	晚往威海烟台天津	太古公司
阜生	又	晚往牛莊	怡和洋行
樂生	又	開往福州	怡和洋行
豐順	又	開往福州	招商總局

十月十二日出口輪船禮拜三

可貴	輪船	開往鎮海舟山石浦海門	老公茂行
廈門	又	晚往烟台仁川	仁捷公司
華利	又	開往長江	麥邊洋行

十月十三日出口輪船禮拜四

福來客又開往福州廈門汕頭香港大阪公司

蘇撫陸吞帥考試仕學館各員案 (蘇州) ○

候補同通州縣各員正取內班十三名 孫廻瀾 萬繩武 徐光煦 傅延齡 王世勛 李葆鈞 劉歌雅 尙崇基 夏際唐 何慶琛 應德完 林韶貽 陳樹年 又同通州縣 備取外班十三名 梁濬年 莫小農 鄧雲卿 黃元吉 趙恩壽 高鴻飛 趙家璧 徐炳章 郝炳麟 黃文鑣 謝澍堯 吳昌鼎 阮崇德 同通州縣與考人數較少俟續屆招考再行補取足額 又候補佐職各員正取內班十名 蕭澍霖 郁樽鑾 周恩績 夏之棠 徐景夔 朱乃昌 王嘉熙 高龍翰 馬健齡 又候補佐職各員 備取外班二十名 孫兆榮 錢宸訓 張炳震 賈孝璆 黃際唐 閔崇仁 汪承祖 項 森 查 燿 張嘯瀾 沈久新 李其恕 李傳心 壽維仁 周國鈞 馬鍾齡 江祖楫 印鴻賓 竺大炘 丁尙廣 (榮)

督練公所詳請江督設立悔過室文 (江寧)

爲詳請事竊維治軍之道首重軍紀軍紀不立則雖訓練精強終無以收服從命令之效果是故將校之於士卒平時則教育殷勤不留家人父子而一舉一動無不留意體察之一有過犯必加懲罰不少寬假乃克成百練節制之師東西各國之待軍人既立有陸軍刑法更別定陸軍懲罰令以警戒其過犯之稍輕者所以懲罰之意則惟使之生其悔過之心而不尙嚴刑峻法日本凡陸軍聯隊均設有營倉悔過室拘而管之遇有操場動作仍使隨衆演習或罰任苦工事畢仍使之閉門思過雖士官有犯亦以此繩之立法甚周用意尤善中國向無陸軍懲罰令軍人犯小過者非寬縱即嚴酷棍責而外復有插耳箭割耳等刑既無以養其廉恥而受之者亦遂不顧顏面甘自趨於下流所以風紀愈壞而不可復振南洋改練新軍將以重武開風氣之先以徵兵爲圖強之本所徵新兵類皆讀書有身家子弟非舊日防營卒募游蕩粗蠢之徒充數者可比自不能不別定懲罰之法近日新建標營均設有營倉悔過室但現在尙未落成而督練公所則以行臺改設更無所謂營倉悔過室者前有遣赴北洋學習員二人近有排長一人應加懲罰均係借收於陸師學堂之悔過室殊多不便職道鎭等再四籌商擬即就職公所內改建上級下級悔過室各一所上級爲懲罰官長之用下級爲懲罰兵卒之用並擬總則十二條繕具清摺恭呈鈞核如蒙批准再由職道鎭等騰挪應用房屋飭匠估修以備應用修費若干俟工竣再詳請由支應局發給一面再督飭提調科官將陸軍懲罰令編輯專章呈請核定頒發各軍一體遵守是否有當理合備文詳請憲臺鑒核批示祇遵爲此備由具詳伏乞照詳施行須至詳者謹將擬定悔過室總則十二條繕摺恭呈憲鑒 一本公所內設上級下級悔過室各一所 上級悔過室爲拘管官長之用下級悔過室爲拘禁弁目兵卒之用 二凡官長有過犯應提入本公所懲辦者入上級悔過室以拘管之 弁目兵卒有過犯應提入本公所懲辦者入下級悔過室以禁錮之 三官長入上級悔過室者除其應攜被褥以及特許應用物件外槪不准將他項物件携入由執法官稽查 四弁目兵卒入下級悔過室者除用被外其餘物件槪不准携入由執法官稽查 五凡入上下級悔過室除携帶軍隊課程外一切閒書雜誌槪不准携入由執法官稽查 六上下級悔過室之開閉聽兵備處執法官之命令大概每日開閉三次更換空氣每次以十分鐘爲度 七官長入悔過室者食物每飱給飯二椀素菜一碗 八弁目兵卒入悔過室者食物每飱祇給粗飯二椀醬小菜二塊 九官長係學生出身者每日上兵事研究所尋常科講堂傍聽教官講義係舊日武弁出身者上兵事研究所乙部講官傍聽教官講義 十弁目兵卒每日需作若干時之苦工或派指揮兵司令長教以操練若干時臨時聽執法官命令執法官當每月報告公所各總辦一次 十一凡入上下級悔過室者均不得與外來親友會晤 十二上下級悔過室均歸指揮兵司令一長看管 江督批詳摺均悉所請就該所內改建上下級悔過室各一所以爲懲罰官兵之用使之改過遷善俾成節制之師所擬總則亦尙周妥應准照辦仰即飭匠估修詳候飭局動撥經費仍飭將陸軍懲罰令編輯專章呈候核定頒發至將來練兵處如有新章當再遵照酌改繳 (雲)

外務部議覆海州開埠並行駛小輪摺

奏爲遵 旨議覆恭摺仰祈 聖鑒事光緒三十一年八月二十四日准軍機處抄交署兩江總督周馥等奏海州商務漸興擬請自開商埠一摺又海州紳商請行駛小輪一片本日奉 硃批外務部戶部議奏片併發欽此欽遵到部查原奏內稱江蘇海州直隸州地瀕大海界連山東民風勁樸素務農業近年紳士翰林院編修沈雲沛道員許鼎霖等設立豆餅麵粉墾牧三公司出產漸多風氣較從前開闢現擬清查蕩地勸立商會凡有益農務各事皆應擴充辦理實力振興據該紳等來省面稱海州臨洪口本爲各海船停泊之所其海州所屬贛楡縣之青口碼頭亦爲停船集鎭近年土貨日多因無輪船販運不見暢銷應請開作通商埠以利中外商業且賦稅所入不無裨益等語訪察輿論疊經派員詣勘大致相同因函商總稅務司赫德遴派善於測勘海道之理船廳戴理爾前往會同官紳查勘旋據戴理爾回稱臨洪口開設商埠最爲相宜其口內數十里吃水深八尺之船可以停泊北距臨洪口數十里有青口地方口內河水較淺應作爲分卡將青口之河擇其要近處所開通併歸臨洪一口則於河道商務均有大益每年土貨出口可値銀五六百萬兩洋貨進口尙難預計惟該處淤灘寬遠應建碼頭棧房駁路等工尙須籌畫至口外十餘里海中有數島可以停泊不能避風若欲加築隄岸費工太鉅不如運用淺水船運貨較爲合算等語接晤官紳証以圖說所言亦均符合旣衆議僉同應請將海州臨洪口作爲自開通商口岸青口及其餘各口可以設卡收稅之處均作爲該關分口懇飭下外務部戶部議准施行至航路沙綫輪船停泊處所仍應派理船廳詳細測量應建碼頭各項工程候測量後再行派員勘估該關應否卽名爲海州關併由外務部一併議覆又片稱海州居膠上海之中爲航路往來必經之道該州紳商疊來陳請擬自雇小輪裝運貨物來往行駛查與內港行輪章程相符自應照准該紳商等並稱近年各處開立新關所需各費皆由本關籌墊俟稅收有數再行歸還現在雇船試用征稅無多請卽以輪船所納稅釐留作建築碼頭等事之用如將來尙虞缺乏紳商願息借銀兩湊用隨後由官歸還以期早日辦成查所稱各節均係遵照向章應俟接准部覆一併詳議奏咨辦理各等語臣等竊維現當振興商務風氣日開各省內地尙亟思自開商埠海州爲沿海要區其形勢旣宜設埠近年土貨出產亦多自應及時布置俾擴商業而保利權該督等擬將海州臨洪口作爲自開通商口岸旣出自紳商籲請又經派員查勘衆議僉同應請准如所擬辦理卽名該關爲海州關由該督等查照各處自開口岸辦法妥擬章程開辦其贛楡縣之青口及其餘各口可以作爲分卡之處亦應一併設立惟分口恐收稅無多如開濬淤灘加築隄岸其事工費過鉅則又當分別緩急酌量施行以免得不償失至行

輪船開埠事實相需而成該處既開為通商口岸該州紳商請自備小輪運貨應令遵守內港行輪章程該口或駛往他口或駛往內地均可准行又該紳商籌請以行輪所納稅項留作建築碼頭等費及願自行息借銀兩湊用隨後由官歸還各節查各處開埠設關所需經費由本省籌墊俟官稅收有成數陸續歸還歷經辦有成案今擬以小輪所納稅項興築各工即以本關之欵供本關之用由紳商息借銀兩湊用亦係該省自行籌款之法均應照准行輪開埠原為自保利權切不可借用洋款致滋糾轕所有該紳商等自行息借銀兩仍應由該督等將如何息借如何歸還之處先行分別報部立案以備查核所有議覆海州自開通商口岸暨行駛小輪各緣由理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再此摺係外務部主稿會同戶部辦理合併陳明謹奏光緒三十一年九月二十六日奉　硃批依議欽此

招工宜禁（吳淞）○寶山縣人孫奎林顧冠軍等在本邑四處招工往雲南築造鐵路誤入其彀者甚多有地方之責者所宜查問也（左）

卡船病商（吳淞）○寶山縣羅店等各鄉所產棉花載至淞口均由蘊草浜泗港口水卡抽捐近有某商承認此捐在鐵路大橋附近設一卡船見棉花船過又須抽收商船向訴前情反被扣罰議罰故連日扣有多艘各商大動公憤現遂請地方紳董聯名具稟妥為辦理（右）

滬城官事○浙江候補道夏粹方觀察瑞芳前日由原籍來申○本埠糖捐局委員李徵莊太守厚九郎用知縣尚德承明府崇基昨均到道稟知由蘇公回○管解浙江黃絲委員補用從九王季形二尹由浙抵申舟泊天后宮碼頭○淞滬釐捐督辦陳亦漁觀察兆璜工程局幫審委員黃衡堂二尹府經歷關斌之參軍昨均因公到道稟見拜會○總工程局總裁判官孫耳山明府副裁判官陳良玉二尹昨均詣道署謝委（即）

創辦保安公會○邑紳姚義門大令明德因大東門內彩衣街萬年春藥鋪串同貼鄰周天源銀樓暗中預保火險忽於前晚縱火延燒房屋八幢姚大令恐他處效尤遂邀集合邑紳商會議善後良策大約先設城廂內外保安公會勸城廂內外各同業自相禁戒不許保險為宗旨章程及會議情形容訪明登錄（外）

襄讞定期接差○道憲新委英公廨襄讞委員金鞏伯大令紹城聞涓吉於初十日蒞廨接差視事（兩）

俄總領事宴賓○昨午俄總領事闊雷明君偕同俄國船主將君等在船設席特請南北洋海軍統領薩軍門上海道袁觀察等飲宴藉謝前日起完軍裝（即）

製造局紀事○製造局各廠員司住屋以及曾蔡兩公祠屋所費造價計銀一萬七千餘兩刻由總辦魏觀察報銷飭員造就清冊詳稟江督周玉帥核奪○報紀江南銅元局電致製造局商借小輪由總辦魏觀察電覆一則現聞該局總辦潘觀察已派委員潘蓉丙君即日來滬商辦矣（奏）

公稟侵佔官道○三林塘董事湯蘊齋等屢在滬城邑廟內造屋侵佔官道有礙行路經地方紳董及該處居民李鑑青九華園等投縣聯名稟究縣尊汪大令准詞飭提無著故將湯之司帳陳蘭生提訊陳供李等因挾嫌起見並不侵佔大令判候查明拆讓（即）

紀交清機械俄艦出口事○探得滬道昨准稅司函稱俄艦艇機械一律點還已據收清訖並無受損生銹送到洋文收據十七紙又理船廳可生巡江吏梅羅異常出力應如何獎勵等語滬道准函後已電請外部江督奏請政府賞給寶星以示鼓勵至政府能否允准尚當續採　又探得各俄運船已先後出口大艦約二禮拜外駛去（尋）

諭飭拿辦流氓○南市王家馬頭及董家渡等處近有流棍三五成羣持刀拆稍並有搶攫路人財物之事現由本縣汪大令訪悉諭飭差捕嚴拿究辦（奏）

押辦華捕拆梢○七百四十九號華捕張秀山七百五十九號葉炳章向曾為雉妓之陸小寶拆梢勒索金戒指等物被捕頭查悉斥革於昨晨由探張寶成解辦陸妓偕姘夫胡和尚投供勒詐情形張葉兩人認罪求宥讞員關司馬商諸德繙譯官麥令豪君判各押捕房一月示儆（兩）

口角吞烟報驗○曹家渡鄉人某甲向在某紗廠為小工近欲索加工資與工頭口角吞服洋煙救治不及而斃聞已由該處地保報請上海縣蒞驗矣（兩）

救火受傷○滬城萬年青藥店無端失慎已志昨報茲悉當火熾時各業皮帶車驅往灌救忽該藥店洋臺坍下致將救火之人亨衣莊夥張順卿等三人壓傷手足等數處惟張受傷較重立即舁送醫院看治（即）

相驗路斃○本邑二十七保八圖靜安寺地方前日倒斃無名男屍一具經該圖地保王雲香查無尸屬當即報請縣驗汪大令於昨午帶同刑仵前往驗係服毒身死並無別故飭堂棺殮（理）

殮瘞浮屍○前日有三十餘歲之男屍一口由西蘇州河至新閘橋堍經救生船撈置岸側該屍身穿棉襖藍布褲並無親族來認當由捕房飭傳地保報堂殮埋（兩）

照請澈究○船戶朱海郎王毛毛與見証應桂馨在公共公廨控錢毛毛訛詐經關絅之司馬訊飭朱王二人迅邀見証覆訊錢仍還押捕房在案茲悉此案英領事署繙譯官寶述德君以其中有不實不盡之處故昨日照會讞員關司馬訂期澈究以憑定斷（兩）

上海縣案○前在澄衷學堂司理帳務之陳瑱卿侵用洋四千餘元內有一千九百六十元借給伊友姚永嘉經學堂總理樊直刺查悉函請南市工程局拘解陳姚二人到縣奉汪大令訊得欵關學堂經費押令繳楚在案兩人挺押至今前晚汪大令提比陳供業經胞弟向樊總理懇情酌償即可銷案姚供寧波有住房一所約可變價千元大令判陳責二百板姚責一百板還押限速理償如違嚴辦○張錫堂喊求驗傷提訊供有地單一紙前向某姓抵錢數十千今被堂弟盜贖向論反遭毆傷求驗大令判候飭吊單契察奪（理）

局事記略○南市沙塲街火警已記前報昨日由十六鋪一地甲拘獲火頭朱春和王阿三解局請究經陳二尹訊明無心失慎一併開釋惟將在火塲內檢取什物之張阿五吳阿金榮惠全等三人判各掌責四十下○已革華捕嚴洪升前日竊某姓衣服由探查獲解至工程局並在身畔搜得小刀一把奉飭押候訊辦（奏）

英美公廨晚堂案○英商利記醫生控陳金堂陳建堂抵單不贖迭奉訊判押追在案前晚堂又奉關司馬提比建堂供為地保此地現求洋東收買故已丈過金堂供地在二十八保八九兩圖單共兩紙刻下無力取贖司馬判兩陳還押候備文請縣查封產業變價抵償○通源錢莊控朱仲篪圖賴欠銀前晚亦奉司馬帶比朱供現央友人向原告商懇願先還洋百元尚有百元出立期票歸還此外一千餘兩係通源與裕隆往來之欵求鑒司馬再限十天趕緊清

理違干比充（丙）

會審公廨早堂案 ○李天海至華仁泰木作店購物起釁將該店鋸子刺傷華之手掌由捕解辦關司馬與德繙譯麥君訊供之下判押捕房一月償原告養傷洋五元○著名地販鄒韻甫日前冒稱工部局用人在清園烟館向馬春榮嚇詐不遂誘領至工部局內意圖昭詐由西探查悉解辦馬供因有西婦馬太太欲購機器由鄒誘領至工部局內質之鄒再三分辯司馬以其圖詐屬實判押捕房二月○王裕林前竊太昌火油棧錫器衣物及大王廟之錫爐兩具由探方長華解辦已詳前報昨解覆訊方探稟稱此項贓物失主在浜北巡局報案司馬判人贓均送交巡局核辦○前報紀陸福生竊某洋人白馬一匹一案昨日包探趙銀河亦解案覆訊判押捕房兩月○婦人吳羅氏控夫吳永修拋家不顧等情昨由廨差協探傳訊司馬判交保過堂訊奪○已革美捕房五百十九號華捕宋阿奎曾向車夫江文卿以捉車為由中途賄釋昨由六十六號西探解辦判枷示七天○吳消星竊取史森餘施儀記萬泰來何雨田等四家衣服由捕徐榮珊解辦判押捕房四月○迷路女孩王鳳生由探解訊判送幼女所留養候示○雛妓黃桂寶王桂卿李蔡氏等違章拉客由捕解辦判各具不再賣娼結開釋○胡才榮竊朱信德家呢被等物由探解辦判押捕房三月○劉東記控張不生陳王氏陳徐氏在公平碼頭竊小麥舊鐵等物由探解辦判從寬斥釋○德商謙信洋行前控戴禮生收買磁盆等贓一案昨解覆訊司馬以戴已向原告理楚判開釋完案○粵人梁阿惟控單阿鴻竊銅爐等物由探解辦判押捕房二禮拜○違章拉客之粵妓沈金好由捕解辦判罰洋十元○馬夫任林生毛阿三快馬違章由捕解辦判任罰洋五元毛將保洋十元充公（丙）

法捕房暫停發落 ○昨為法捕房發落之期緣花衣期內照例不理刑名陳大令咨照捕房暫停一期（閒）

法廨紀事 ○法公司碼頭駁船戶陸阿周陸永生前投法廨控諸和東報關行主唐寶山積欠駁船費洋七百元一案交保理處日久未結近唐另案被控英廨竟即逃逸不知所之前日陸阿周又投法廨遞稟求追並因永生被唐以竊取裝貨為詞歧控英廨管押請將永生提回訊理大令准之○李春林竊同居婦人張楊氏床下所藏洋二百元控奉提訊李稱有洋八十元寄於朱春寶處因飭一并押追經朱繳洋暫行保釋李著押候嚴追在案前日原告遞稟求追大令准即提李追究並將朱春寶著保交案候訊（閒）

美租界捕房事 ○甲乙二俄兵前晚酒醉在百老匯路將東洋車夫王許郎扭毆並用尖刀戳傷左臂而逃王負痛狂呼經二百三十六號印捕追獲一名並將王一併帶入捕房俄兵願給傷費洋二元了事○馬夫李梅利昨駕馬車至旗昌路轉角將電燈桿子撞損由捕拘入捕房捕頭詢知尚未大損將李斥釋○胡仁法林阿洪昨在西華德路與小販朱阿三購物行兇由捕拘入捕房飭押乞丐牢一天○北蘇州路信大馬車行馬夫朱茂生昨在門首配車馬忽逃逸至黃浦路由五百二十二號捕扣住帶入捕房朱聞至捕房投領詢未驚禍從寬將馬牽回了事（尋）

永濟公司秘製

珍珠 燕窩 牛髓 分 欲購真氏 請看商台

秘製人參戒烟既濟丹尅烟如意錠較前格外認眞靈頁月安批發克己

噎遲上之有牛髓粉不自今日始矣夫售牛髓粉之名至今日而盛之極矣盛則勝勝則隨濫則牛溲馬渤不可究詰無非藉牛髓爲牛涯孰知其以假冒購者殊難辨別本公司今春剏始以求事無巨細莫不躬親監製舉凡藥品之選選製煉之精良早已有目共賞中外馳名今特不惜鉅資另辦泰西童子肥牛之□合以珍貴之品禮延西醫秘製補髓牛精珍珠參燕牛髓粉補而不膩溫而不燥芬芳撲鼻異常適口善治先天不足後天斲喪陽痿之嗣精神疲倦□及氣虛血虛陰虛陽虛一切虧弱之症每日沖服二三錢雖年老龍鍾之人亦無殊生龍活虎若女子經水不調面黃肌瘦艱於誕育有氣無力小兒身體羸弱善啼多病以及戒烟之後元氣未復種種攻伐所致之症服後神功立奏勝易參茸其效驗另評佈單不能盡述近因假冒頗多購者須認明本公司龍驤虎步圖爲記并有偽藥欺人天誅雷殛及貨不合意包退還洋字樣庶不致偽又製補身第一牛肉汁善能補腎生精壯陽開胃諸虛百損著手成春定價每聽大洋一元每打十元小號減半批發從廉養生家不妨與他家購而試之以見本公司之實事求是也如欲貪賤請勿 惠顧 上海英大馬路石路西聚寶坊

荷商永濟公司啓 乙二三三

奏辦南洋籌捐彩票總局

爲出示曉諭照得本總局奏 南洋大臣兩江督部堂周 諭飭官辦專摺具 奏奉 硃批路部知道欽此欽遵在案復因近來行銷彩票處所有奸商私立小票冒充司印作私票有礙本總局局票奉 南洋大臣周 批飭各屬一體嚴禁在案查私售小票必得各票店爲之代銷今本總局於大票項下變通分票章程稟准在於各府地方發商運售批價從廉俾向售私票之店得此官設分票館一律有利可沾不致失其生業既與體恤票商即可抵禁私票除印發外合行出示曉諭爲此示仰各售票店戶知悉須知爾等託業票店既有官辦大小彩票可銷何苦代售私票若干查辦自示之後倘有陽奉陰違一經查實先將代售之店送官發封一面立拿印售私票之人一并從嚴究治本總局言出法隨毋謂言之不預也切切特示

計開禁售私票名目 一鎮江裕成小票 一蕪湖□慶小票 一江西鴻利小票 一江西老協記小票 一江西老協利小票 一常州公利小票 一杭州天源小票 一杭州萬源小票 一江西榮和小票 一江西景德鎮得元小票 一廈門廣裕小票

光緒三十一年九月 乙三四三

善治耳聾

廣東彭壽堂始得異法即愈耳聾丸○立服立愈○不效還洋○假冒甚多○購者宜慎

凡人耳聾者因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈皆因陰虧陽潛而其病源尤在氣虛血脈不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳聾耳脹耳痛言語不聞等症本堂起首創製異傳秘方加工精製是丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二三十年老症服之立見奇效轉聾爲聰補眞陰生津液攝納浮陽退除虛熱重者二大匣斷根輕者一大匣全愈妙在神清氣爽身強體健永無復聾之患專治耳聾之天下第一奇藥也虛言欺人罪我惟天每匣四元中匣二元小匣一元鋪分上海二馬路石路西首與降里內廣東彭壽堂啓 乙二五

奏辦

南洋籌捐大票頭彩伍萬元第六會十月十八日開彩

本局奉 南洋大臣兩江督憲周 奏請照歸官派委梁鉦□鄭業□兩觀察總辦一切事宜許蓉西觀察總司稽查并委滬道袁觀察痕道譚觀察率同文武官到廠監視開彩所有中彩紅票由源豐潤銀號擔保第五會大票頒設二萬二千張每張分爲十條售洋六元以八成派彩紅票十足兌洋大票准十月十八日副票准十月廿七日在南市董家渡江西會館常泉開彩兩湖分局設在漢口花樓街九江分局設在西門外生記號鎮江分局設在全昌仁局內杭州分局設在後市街南京分局設在坊口街批價紅水悉照定章辦理特此佈告 乙三五

奏辦湖北[illegible]票頭[illegible]萬元[illegible]會[illegible]月[illegible]日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第四十六會額設票五萬 每張售洋十元中彩七千五百十一號計六張有零中彩一張七成充派分零出彩銀之高比各公司爲優准定期十月二十二日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥街○外埠往來信力票力本局一概不付統歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白 乙二二一

京都天寶齋秘製痴癲第一奇藥〇另有治痴第一的眞馬寶曾經試驗多人每分洋二元

癲狂鎭心丸除痴如神

此丹專治男女文武痴狂及羊癎豬癎或錯亂作呆服則立愈方用安神通竅順氣辟邪降火補心化痰利濕解悶平肝鎭魂奪魄之品大凡要痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖漁利行世有年供稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治癲之至寶也初染五丸包愈久患十丸除根雙料每丸洋一元單料減半函購當班回件郵局安而且便〇認明鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易 乙一〇七一

廣東彭壽堂始創參茸之光海狗精如意丸壯陽之速種子之妙功效無敵立刻見功如不信將別家之丸當場比試立分眞僞

始創參茸之光海狗精壯陽種子如意丸

海狗爲上等補精補腎滋陰益氣能補一切虛損勞傷人所共知茲本堂煉其精液配上藥爲丸功力更大凡高年陽痿少年色傷以及吃烟人種種虛弱無子等症尤爲應效無比最奇者雖白髮老翁極虧損之身體服後立刻陽物雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝倘能堅心久服即可連舉數子以其精髓充盈故也尤妙在藥性補而不燥滋而不滯與市間猛烈宣淫諸品大不相同故常服最能豐滿肌膚光潤面目堅長筋骨烏黑鬚髮因其血肉之品無剋伐之弊尤而陰虛氣虛血虛等症[illegible]極宜故公卿士庶不獨視爲壯陽秘寶且推爲補劑聖藥也每瓶雙料二元單料一元如用雙料取效更速雙料每大料廿瓶三十六元單料減半〇另有參茸之光海狗精壯陽種子如意酒大瓶每瓶四元小瓶二元雙料加倍〇外貼壯陽種子膏尤妙每張一元〇雙料調經種子夢熊丹每料八元小盒一元〇廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內 乙一六三

信成洋行承辦皇家製造廠一切軍裝各種機器兼辦五金雜貨等在三馬路九號洋房內

卅一六二

中國合衆水險總公司廣告

本公司自開辦以來辱承〇士商光顧生意日見推廣惟恐地方遼闊往來挂號過於跋涉特設分號以便接待如蒙〇賜顧請向後開各分號就近面商投保水險送簿蓋回圖章尤爲省便以副〇士商雅意惟發給保單仍歸本公司總司理人簽字爲憑以昭信守今將各分號開列于下〇一設英界大馬路中市福康里口第四百九十一號門牌陳蔭庭翁經理〇一設後馬路德昌里黃順泰寶號黃錫雲李達泉翁經理〇一設洋涇橋同和祥寶號凌伯祥翁沈旭初翁經理〇一設棋盤街北首彩彰寶號經理〇一設法界福建路合和糖行陳慶昌翁經理〇一設金利源[illegible]山路口元泰棧盛紹昌翁經理〇一設美界四川路仁智里二衙口紹昌寶號陳紹周翁經理〇一設十六鋪內地自來水公司黃星階[illegible]鋼生翁經理 乙三一

上海新開 永祥皮貨莊

本莊開設英大馬路盆湯衕南首坐東朝西三間石庫門面自往各口精選粗細皮貨一應俱全向做批發今設門莊照碼對折劃一不二貨價不合包退包換先行交易擇吉開張荷蒙賜顧請認明招牌庶不致悞 乙三三

上海文明戒烟社會章程

本社會爲富國強民起見以熱血誠心結成團體邀集同志公議於上海創辦文明戒烟社會延請泰西名醫揣摩考博擬定靈驗新法製成文明戒烟丸一種 歷驗已有數載戒脫者甚衆已經屢試屢驗如神出而問世凡各商埠 紳商善士共有同志廣設分會實行演說文明戒烟社會之法眞意美力圖自強速辦有志同胞堅心戒除烟癖早離苦海回頭是岸代望各埠紳商善士好行其德口碑載道指點迷津而登壽域誠莫大之陰德也章程六條開列於右 一文明社會總發行所公議統歸上海三馬路大牲堂藥房獨家經理不准他人零辦 一各商願承辦文明分會向本 會總發行所照章批丸並給文明分會分售處招牌一方以醒眉目 一議定文明戒烟丸價目每瓶裝丸六百粒實價洋一元正每袋裝丸十粒實價廿文不折不扣分會零售價照上海總社會一例 一各分會在上海總會批丸議定價目每大瓶裝丸七千五百粒實價洋十元中瓶裝丸三千五百粒實價洋五元零附紙袋以便分會另售之用凡善士施送價照此例 一各分會向總社會批小瓶者起碼一打價洋十元以便 有志戒烟諸君就近購取 一文明丸服法功用零詳仿單隨藥發給

上海文明戒烟社會同人謹訂 乙一九三

上海商務印書館繡像小說第四十四期已出

每月二冊一年廿四冊零售每冊大洋二角預定全年大洋四元外埠加郵費洋五角其第一冊至廿四冊全份均照向章代派五份九折十份八折

上海棋盤街商務印書館〇漢口〇廣州商務印書分館同啓 乙三三

上海三馬路西市 中法老藥房發行 艾羅醫生補腦汁傳單

補腦汁淺近易曉說

每大瓶二元每打廿元小瓶一元二角半每打十二元 我這樣補腦汁不是別的方藥可以趕得上的 諸君不相信 我說幾樣好處 給大家聽聽 第一樣是老年人 血氣衰了 腦筋便要枯縮了 有了我這個補腦汁吃了 腦筋便不枯縮 自然養舒了氣血 腦筋充滿了 記心也好 又無各樣的毛病 吃了我這個補腦汁 眞是長生不老 第二樣是中年人 勞精神 用苦力 都是從腦汁上發出來的 把個腦筋弄壞 自然會生出百樣勞傷病了 有了我這個補腦汁吃了 便能增長精神 充實氣力 免得生癆病 又可免得風寒小病 這不是一件大好事麼 第三樣是幼年人 要用腦筋 求學問 學技藝 起早落夜 就是苦惱 有我這個補腦汁吃了 不但可以助補元精 而且能彀長益神智 譬如有了十分聰明 便可增到二十分 這個藥眞是中國人說的太上老君的仙丹 王母娘娘的蟠桃 還沒有這樣靈法呢 第四樣是婦女 婦女的身體 全靠精血 精血的根苗 都從腦筋裏發出來的 所以婦女有經水的大病 和那白帶白淫等病症 沒有一個不是頭昏顛倒的 這就是腦筋裏的原故 有了我這個補腦汁吃了 自然補腦子 腦子便好了 這些毛病 自然沒有了 這些毛病沒有 自然身子健旺 便可以生男育女了 中國的女人有了病 便去求神拜佛 不知吃藥求方 於今有了我這個補腦汁吃了 也比求神拜佛 要高到萬分 諸君不相信 買了回去 男男女女吃了 一家健康之外 明年還要生個結實的小娃娃呢 眞是可喜可賀

艾羅醫生演說

艾羅補腦汁功用錄

腦爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦遍身手足之能知痛養冷熱軟硬澁滑及能記古今萬事者無非腦之機也夫人之腦愈重則聰明絶倫如腦輕者必庸愚之輩也若腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比爰將主治病症略錄 一治腦血不足夫腦雖主使百體還須賴血多以養之心思過度焦勞喜怒皆能傷腦損血若腦血少精神筋力自然疲矣 一治頭部腦氣不足常患頭昏頭疼及偏正頭風 一治眼部腦氣筋不足致患瞳人大小內瘴昏花迎風流淚綠水瞳人瞳人反背等症 一治脊髓內腦氣筋不足常患腰脊疼痛腰酸腰軟 一治牙牀腦氣筋不足齒牙常痛咀嚼無力 一治面部腦氣筋不足致患口眼歪斜 一治耳內腦氣筋不足則耳竅閉塞耳鳴耳聾 一治男子腸墜內之腦氣筋不足則不能振舉故有陽痿精滑之患 一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期遲速不準或痛經閉經及腦筋無力運動終身不育等患 一治腦氣之患 一治胃中腦氣筋無力蓋胃主消化全仗腦氣筋舒縮運動以勻轉食物而生津液若腦氣無力則消化遲緩而胃病生矣常服此汁腦力健足雖醉飽偃臥亦能使之消化無阻滯之虞永遠保無胃患 一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸若肺內腦氣筋無力則呼吸不順有咳嗽氣急氣促 一治四肢腦氣筋不足致手足麻木不順運動無力及半身不遂中風中痰癱瘓麻木豬羊癲風思慮傷神癲狂痴呆等症因其源皆出於腦也 一治素有烟癮之人夫鴉片入口即能環行週身無絡不到凡氣筋大小四十對處處受其毒故有面黃肌瘦形容枯槁暢事不興精神日疲之患惟此汁服下則無經不達無筋不補大有返本還原之功好嗜烟者誠不可不服也

艾羅生謹白 乙一六三

商務類誌

查倉單 十月初八日

行名	存銀	存洋	拆出銀數
麥加利	一萬	六十五萬	[illegible]萬五千
滙豐	二百零五萬	五百零五萬	五十八萬
正金	七萬	三十四萬	九十二萬
德華	七十萬	十六萬	一百十一萬
道勝	三十三萬	十五萬	十萬
通商	二萬	十七萬	二百零七萬
東方	一萬	四萬	一百五十萬
花旗	二萬	一萬	六十二萬
華比	一萬	五萬	三十萬
和蘭	一萬	二萬	七萬
戶部	一萬		六十八萬
街底	廿萬	五十萬	

共存銀三百四十三萬洋七百十五萬
拆出八百八十萬零五千

銀行進出欵 十月初八日

麥加利 金押 十一萬
滙豐 金押 十萬
又 存大條 一千零二十三條

滙票

十月初八日老中庸洋行報

上海滙至倫敦
銀行電滙 二先令九辨士二二五
銀行即期 二先令九辨士二八七五
銀行六十日期 二先令九辨士三一二五
銀行四月期 二先令九辨士半
商滙四月期 二先令九辨士八一二五
商滙六月期 二先令十辨士
大條銀 廿八辨士九三七五

上海滙至法國
銀行電滙 三佛郎四十七分
商滙四月期 三佛郎五十四分
商滙六月期 三佛郎五十六分

上海滙至德國
銀行電滙 二馬克八十二分
商滙四月期 二馬克九十分

上海滙至紐約
銀行電滙 六十七個一二五
商滙四月期 六十九個二五

上海滙至印度
銀行電滙 二百零五個七五
銀行即期 二百零六個二五

上海滙至香港
銀行電滙 七錢一分八七五
商滙十日期 七錢一分三七五

上海滙至日本
銀行電滙 七錢三分半
商滙十日期 七錢二分二五

金銀錢洋 十月初八日

標金現貨 三百四十九兩七錢五
遠期標金 三百五十一兩
足赤 三百五十六兩
沙赤 三百五十八兩五錢
新滙劃收市 七錢三分二釐五
本洋 九錢六分
小洋 六錢八分四釐二五
銀拆 二錢八分
龍洋找頭 七錢二分
錢找頭 九百文
銅元 一百四十三千五百文
市錢 一百三十千文
衣牌 一千零五十文

十月初九日洋價
規銀 一百四十六千串
衣牌 一千零六十文

絲 十月初八日

昨日滙票漲至三百五十六法郎合銀一百兩故絲市甚爲疲滯洋商辦貨者祇有禮和洋行買雀梅牌青州黃絲十担每担五百十兩　韜司洋行買絲廠湯蘭三十担每担十四兩五錢　永興洋行買無錫蛾口繭二百担每担六十七兩五錢

茶 十月初八日

前昨等日銷路仍不見起色今將有市各茶價目抄列如下　協和洋行買永泰源二五和順婺源茶一百廿二箱每担廿四兩　又買源興隆二五瑞馨屯溪茶一百九十箱每担廿六兩五　又買源興隆二五玉壺春屯溪茶二百十箱每担廿四兩

洋 十月初八日

昨日由各洋行開與洋貨號者列左　天祥洋行開出八磅四九八旗牌原布六百疋每疋三兩　泰隆洋行開出七磅藍獅牌洋布七百疋每疋一兩九錢

紗 十月初八日

近來市面件印度紗因價又跌不能暢銷東洋紗交易亦稀至本廠紗刻下正趕製定貨情形頗爲怆迫客幫殊常交易惟門市另星貿易耳茲將有市抄列如下　○本廠紗　十六支紅團龍八十九兩五錢　十六支紅團龍九十二兩七錢五　以上現貨大包　十六支藍龍八十八兩七錢五　十四支新老雙虎八十七兩七錢五　以上機單小包　十四支雲龍八十七兩七錢五　十四支鐵錨八十七兩七錢五　十四支丹鳳八十九兩七錢五　以上現貨小包　○東洋紗　十六支藍魚九十八兩五錢　十六支立[illegible]九十七兩　十六支福島九十五兩七錢五　十六支三馬九十五兩二錢五　十六支廿字九十二兩　十六支花蝶九十五兩七錢五　○印度紗　廿支粉紅天主堂九十一兩二錢五　廿支四八傘九十兩零五錢　廿支老中國八九十二兩　廿支四同八九十一兩七錢五　廿支金鼠九十三兩二錢五　廿支金燕子九十一兩五錢　十二支獅子圖八十四兩二錢五　十二支金燕子八十四兩二錢五　十支地理圖七十三兩五錢　十支雙同八七十三兩五錢　十支天官送子七十三兩七錢五　十支金洋錢七十二兩　十支雙大旗七十五兩二錢五　十支天文台七十五兩　十支紅八頭七十五兩五錢　十支黑半八七十四兩五錢　其餘各紗一概無市

棉花 十月初八日

查昨日棉花市價較前略漲二三錢但銷路未見暢云　通州花每担十八兩五錢　火機花十七兩六錢　餘姚花十六兩八錢　太倉花十七兩九錢　四牌子花十六兩八錢　漢口花十六兩二錢　漢口雜牌花十五兩四　九江花十五兩八

米 十月初八日

常白元米每石五元　常白破碎米四元四角半　錫白破碎米四元四角　常白新米四元五角半　錫白陳米四元五角　常白陳米四元六角　蘇同雙轉破碎米四元三角半　蘇同白陳米四元四角半　蘇同白新米四元五角　錫白陰元米四元六角　松江白新米四元六角　松江白陳米四元四角　角里白陳米四元四角　泗涇白新米四元三角

麥 十月初八日

高小麥四元二角　次小麥三元七角

油 十月初八日

船牛荳油八兩五錢　船牛籽油十一兩三錢半

煤油 十月初八日

查煤油市價傾跌因銷路暴滯也　現貨一兩八錢五分　月底期一兩八錢五分半　十一月期一兩八錢六分　羊牌一兩四錢六　瑞記散艙一兩二錢三分半

郵政局初九日收信時刻曉諭傳單

寄往各埠	輪船名	收信時刻
周浦	航船	上午十一點
新塲奉賢	航船	上午九點半
崇明堡鎮	小火輪	上午八點半
黃渡	小火輪	上午九點鐘
朱家閣白鶴港	小火輪	接日寄遞
嘉定南翔安定		
青浦	小火輪	上午十點鐘
大塲羅店	郵	上午十一點
瀏河浮橋		
南潯湖州	小	又
江灣吳	火	上午十一點
淞寶山		下午三點半
七寶泗涇	航船	上午十一點半
南匯川沙大團	航船	下午三點鐘
無錫	小火輪	下午三點鐘
松江亭林	航船	下午三點鐘
泖涇南橋		
張堰楓涇章	又	又
練塘莊家巷		
蘇州杭州嘉興		
塘棲莫干山	小火輪	下午四點鐘

乙亡三

京都天寶齋人參海狗腎扶陽種子衍慶丸

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里內交易○謂余不信一試便知虛言欺人罪我惟天

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘真方用眞正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配提成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精清如水精冷如冰或未交精先泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱爲強白髮老翁服久陽足宛如幼年藍田種玉左券可待扶陽種子功效神速常服補命門益丹田固腸胃煖腰活絡壯筋培元固本益精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱爲一絕非是誇口矣每料雙料廿兩三十六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○扶陽煖腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○遠埠函購託郵政局最妥信局慎防作弊

[illegible]

本莊自造本機時花眞正頭累摹本新增門市剪格外克已 乙□□

上海本鎮近境彩票同業廣告

啓者吾業素無久規因而常常市面販換受虧兹於今擬創設商會維持大局然經費無出故邀集同行公議商請南洋滬江兩公司在副票名下每張加收錢十文係從十一會起俾可聚沙成塔以垂久遠諒吾同業共襄樂成恐未遍知特登報章尚荷衆貴客賜顧各票店務祈原諒照加是幸此佈 奉聞 滬行公啓 乙□□

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬元公積金洋一千三十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府發行始于中歷十一月初二日起以便行用華友惠備中國仕商取便提以應惠然

新式存單以及相宜[illegible]

[illegible]支金洋上海亦銀亦可如在滬存取換算則以日本金錢交上海分行者長年期息四厘半年期息四厘三個月三厘半遂月往來二厘半円[illegible]來並云爾其餘票匯押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙惠臨請至本埠分行面訂可也 經理人長鋒郎謹白 乙□□

旅經濟之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招接存款更誠意久蒙中國[illegible]易於通銷支取交易穩貸本行格外精心研究以便接應惠顧現由總行刊印[illegible]顧臨者之用爲特布啓仰祈俯鑒如欲存款在橫濱內行者半年期息五厘長年期息六厘如存款于滿洲[illegible]特訂明定價如上海則□元錠銀價交付照幾市面仙索上落於貴客毫無耗損均昭平允如欲存在

上新開[illegible]洋[illegible]

協記[illegible]

本號開設老垃圾橋北首發兌各省道地正藥揀選飲片虔製丸散膏丹杜煎虎鹿龜驢諸膠官揀高麗人參燕窩鹿茸各種花露藥酒 本主人誠心選古修合泡製精一求精不惜重資存心濟世言不謬也荷蒙賜顧須認明本號招牌庶不致悞 謹擇於十□月初□日開張特此聲名 乙□□

聚順公司各種洋貨大減價

茲者本公司前售水漬洋貨價廉物美刻下有清者均已售完今日所售之貨毫無水漬因存貨不多急欲收了結帳故而仍照水漬貨原價脫售並不加碼本公司在一禮拜內將外賤賣倘貴客欲辦便宜洋貨請駕臨棋盤街中市豐衣莊隔壁 各種花素羽綢頭號羽紗呢嗶嘰各色厚呢海虎絨洋綢洋布花色甚多不及細載 乙□□

[illegible]新到各種頭等各色細毛皮貨

紫貂[illegible]玄狐吉穗羊皮[illegible]刀雲南本作甘尖貂桃貂[illegible]貂耳絨金絲猴白狐[illegible]狐嵌金銀嵌鼠灰鼠其餘不及細載

本莊歷年派人久駐北京山西向各當搜覓滿出上等各種細毛皮貨刻已運滬花色俱全此種細毛皮貨均是北京官商自製自穿之衣皮貨做工亦工考究身骨一切比南洋各路大相懸殊承蒙 仕宦惠顧許貨眞價實歷年已來四遠馳名○銀鼠[illegible]賓客惠顧請臨棋盤街中市 乙□□

上海[illegible]

本行開歷有年運售各票門來大彩屢獲早已登報聲明專銷湖北南洋浙江各省大票以及南洋浙江[illegible]市兼批南洋副號彩票全張二元分售大洋二角批發起碼五張九折餘多克己倘外埠批購郵政最爲便捷設在南市楊家渡便是 乙□□

至靈極效第一希有瘳病之神帶

本行所售之電氣藥帶乃著名西醫麥克勞根所親製麥醫士自幼即達於格致理化之學以爲吾人一身之官骸耳目其運之者雖爲血氣而養之者則爲精神惟精神不能自生借賴血氣以生之而所以爲血氣二物之元素者厥惟電氣蓋凡物之生存於世界中者皆禀有自然之電氣時復藉外界之電以增益之此項電氣常彌綸於物質之全體而爲之主宰佛家謂之三昧火道家謂之元神儒家謂之元氣醫家謂之雷龍之火是故有電則生無電則死電足則昌電耗則亡中醫於陰虛陽弱之症所以用人參鹿茸以補之者補其電也西醫於血衰氣耗之症所以用牛髓鐵汁以益之者益其電也獨是中醫之用丸散飲片西醫之用藥水藥粉雖同爲補益電氣祀見然必由咽喉以入腸胃以施其功用其或藥不對症則病家之受害殆不堪設想此流俗所以有不藥爲中醫之說也麥醫士有鑒於此特出其平日所心得之電學製爲是帶以療男婦老幼一切內症以代中西各醫所用之丸散飲片藥水藥粉俾各病家咸[illegible]之功別無損害之患以此[illegible]於身其電力能由命門丹田督部直引而上以達於腦筋[illegible]泉穴旁行於奇經八脈[illegible]臟腑之經絡之間[illegible]無不[illegible]且無論中西地無論寒熱時無晝夜皆可御用以能有效無是帶之上有電鈕以通電之往來有電鏢以司電之小閉有電線達於銅片以在各路箍以達於病患之所至於電力之大小皆可隨人意指不一格是帶經國家大醫院考驗給予超等專利文憑之後即在倫敦紐約各埠設行出售計自西歷一千八百八十八年以至目下全世界上用此帶治愈之各種沈疴異症之男女何止百十萬八千譽之者咸謂爲衆醫之寶笈萬病之慈航歐美各邦之官商士庶俱不遠千萬里來行購取幾於八置一具何則是帶功效之神妙莫測實當世衛生家同聲許可者也本行主人廣濟爲懷擴在抱之仁擴仁壽同登之願於去年特運是帶來華在上海開設總行旋於北京天津漢口香港杭州長沙寧波各埠開設分行賜顧者俱遐邇畢至戶限爲穿茲將是帶之主治各症畧舉數端以供衆覽至於用法則本行另刊有圖說附送茲不具詳○一治頭風頭痛目眩出淚流涕○一治腦寒鼻塞腦漏汗不出目睛腫○一治心腹疼痛喉嚨不止○一治翻胃吐食心中脹滿○一治肚腹堅硬痞癖氣塊小便赤澁身體羸瘦○一治男子遺精或耳鳴耳聾咳痰白濁臍下冷痛小便頻數或痛澁遺瀝溺血○一治婦人赤白帶下經水不調滯氣成塊胎孕不安及產後惡露不淨○一治孕婦可免墮胎臨產可免產難○一治男子奔豚搶心五淋七疝○一治傷寒結胸咳喘吐膿肚腹膨脹大便閉結小便不利○一治手足攣拘兩腿麻木左癱右瘓不能行步○一治煩悶氣短手足浮腫○一治脊背強直[illegible]○一治鴉片癮無論積年深痼[illegible]根○其餘主治各症尚多不能殫述

上海英大馬路[illegible]西首路[illegible]角長命堂行主人啓 甲□□

今售第六會南洋分票以總局號單十足領洋

[illegible]

上海經理批發處○偷市○老協記○廣有利○得月樓○大發源○義恭源○老北門○天成○萬鑫利○萬利昌○同得利○同德財○新北門○廣發源○福源○潤利○時利○和○以後各票行均有分售○外埠杭州分局○馬正源○蘇州○益和○碩新昌○鳳翔春○萬利○鎮江揚州本分局在全昌仁信局內○揚州由鎮江全昌仁批發○南京本分局○萬寶通○蕪湖○本分局○安慶○王雲洲○華英藥房○九江○本分局○生記廣貨號內○江西本分局設在洪源發票號內○漢口○本分局以上各號均有批躉另售

此佈 乙□□

山東駐滬勸辦工賑捐輸局

啟者山東奏辦工賑捐務早經奉 旨依議在案現奉發給戶部職銜封典翎枝貢監執照并實收來滬設立分局并准捐常例七項如有志觀光者南市請至順元莊北市請至豐裕官銀號面談 乙□□

上海義務善會勸賑啟

天災流行國家代有此次風潮沿海沙民受禍尤劇如寶山縣屬之蟹窩石頭擺門沙川沙廳屬之橫沙崇明縣屬之湯洋沙類皆孤懸海外八月初三日颶風怒發至晚更甚浪如山立人逐濤飛天昏地黑雨驟風狂廬舍田疇汪洋一片滄桑沙民十逾六七潮退後積屍遍野慘不忍覩其幸而得生者無糧可食無室可歸嗚呼死者遭暴露之悲生者亦待塡溝壑上寶同志擬設義務善會協賑濟僉曰義務哉義務哉各盡天職以拯同胞固義有不容辭者遂由敝會幹事員分頭前往首辦殮埋次辦賑撫本會盡一分實力即災民得一分實惠惟災區延廣一切事宜尚待源源接濟仗乞諸大善長發慈悲心竭力匡助此則僕等日夜引領為我沙民叩禱者也蒙賜賑款北市請交德發洋行申報館新聞報館保安堂南市同仁輔元堂內地自來水公司與記號代收當即掣奉收條並登各報以昭信實 上寶義務善會會員 曾鑄 郭懷珠 李鍾珏 席裕福 汪龍標 陸文麓 葉佳棠 姚文枬 莫錫綸 劉汝曾 吳文濤 姚天來 吳承隆 于城 程鼎 陳錦春 謝鑑沐 蔡正蒙 周文彬 羅詒 潤謝恩 郭懷智 郭懷桐 王福增 孫爾桂 黃如榛 王福塘 盛如玉 袁希濤 朱庭祿 周元齡 陸瑮 朱詒烈 淩雲程 朱日宣 陳忠瑛 嚴應鈞 郭懷澄 黃澤蘭 沈熙揚 鶴吉 秦本幹 張士來 朱以仁 乙□□

[illegible]錦成今出售各省名綢緞[illegible]花色俱全

遺單作廢

啟者廣肇山莊舊地一區在上海二十七保十圖念字號地計七十餘畝昔有花戶方單糧串存據緣此地濱臨吳淞江歷年積漲灘地於光緒二十三年經前黃縣憲清查灘地時飭令繳價科發給升科單計地五畝東址洋涇西址洪涇南址官地北址吳淞江塘明四至給發在案並有是年十二月廿八日繳價收條存據今該升科單查被遺失除向上海縣及清丈局存案外合并登明中外報張倘如有拾得該單作為廢紙特此聲明 廣肇公所謹白 乙□□

[illegible]修堂百補大全鹿丸

開設大東門外大關南首老馬路中市謹擇十月初七日天喜天醫良辰誠宰

本號運售各省正藥精製飲片虔修丸散膏丹杜煎虎鹿龜驢諸品仙膠各種花露藥酒香料細藥發兌賜顧者認明本號招牌只此一家 乙□□

新到頭號像真賽珍珠

本號向在外洋法國名廠定造老牌各種花素賽珍洋珠行銷各省歷有年所久蒙馳名緣價廉物美現今本號不惜工本定到頭號像真賽珍珠光彩與珍珠無異顏色歷久不變較前更加精美花樣甚多不及細載倘蒙 貴紳商賜顧者請認明本號招牌庶不致誤上海寶善街公順里謝森記啓 乙□□

[illegible]關大全鹿丸

本堂開張已歷十有餘載今定常日照碼雙九扣每逢朔望二九折○發兌陳關全虎骨膠○關四腿虎骨膠○杜煎龜版膠○純黑驢皮膠 按正梅花北鹿乃仙獸其性純陽故其一身皆有大益將全鹿修合成丸其功能療窮凡諸虛百損五勞七傷並能治之老年精衰陽痿嗣續艱難亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能燠宮受孕長精神悅顏色強筋骨溢精髓助陽固精嗣育保胎返老還童延年益壽一切功效筆難盡述誠仙家之妙品也又監製飲片各種花露藥酒杜煎虎鹿龜驢諸膠本堂主人向在關東親自採辦人參鹿茸全虎全鹿務求正道地諸上品自運來申折售經有數十年矣四遠久已馳名賜顧者請認明本堂招牌不悞開設英大馬路拋球場朝南石庫門內 乙□□

代理各大宗貿易告白

啟者本行今可代各客商辦理開鑛鐵路及開闢地利並經理各種大宗貿易有願委任者本行可代客商墊銀至二十萬兩為限如欲商辦請至洋涇路第二號門牌厚德洋行與行主接洽可也此佈 乙三

三年癆症一旦霍然

啟者余之次子國勳年十九歲於十六歲時患癆瘵症一載有餘始獲收口繼又咳嗆大作形神骨立竟成癆疾延醫施治百藥遍投迄無效驗今年更骨瘦如柴每日僅進薄粥一甌而已舉家憂惶殊甚幸穿針日遇龍蔡珊軍門汪耀棠司馬於趙氏園談及病原當蒙力勸購服三馬路中法藥房艾羅補腦汁時緣赴京在即姑購二大瓶試之服後飲食頓進因見保證書所載各藥尚有艾羅療肺藥一種主治咳嗆故於抵京後央友復購補腦汁療肺藥各一打每日如法服之今竟咳逆已平精神漸復三年夙疾一旦得瘳國勳再生之幸實出龍汪二君指引然皆良藥之功也感極之餘無以為報謹登報章藉微表忱並告世之抱病者回生有藥當可壽域同登焉 馬玉彬謹白 乙□□

老太古告白

倫敦斯格西火險公司

柯里仁火險公司

叭喇定火險公司

雙司勞治具火險公司

家定火險公司

啟者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各房內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寗波鎮江九江漢口宜昌湖州杭州沙市烟臺蘇州天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也此佈告 乙□□

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北南洋各種大票批發公道門號照市小號屢獲大彩遠近知名信購原班回件上海老北門濟利源同利源 乙□□

遺失提單

九月初九日江天進口出一號咸藥提單一紙在途遺失已向申局說明作為廢紙特此聲明黃合興告白 乙□□

不愧毒門聖藥

今夏余道普上海蒙至友不棄終日酒地花天初走長三么二繼戀土娼野妓不意野妓之毒染則甚易回里後小便稍有淋濁日久滿身紅班陽物腫爛且淫毒過染妻子蔓延不休幸購二馬路京都天寶齋毒門聖藥八寶化毒丹一料珠黃下疳散二瓶內服外敷不半月夫婦全好刻余飲水思源有意普傳奉勸為客者土娼野妓切莫久戀并謝

謝

杭寶齋製藥果秘揚名萬里貴州服藥愈姚氏子敬錄 乙□□

半顛僧命相課三神

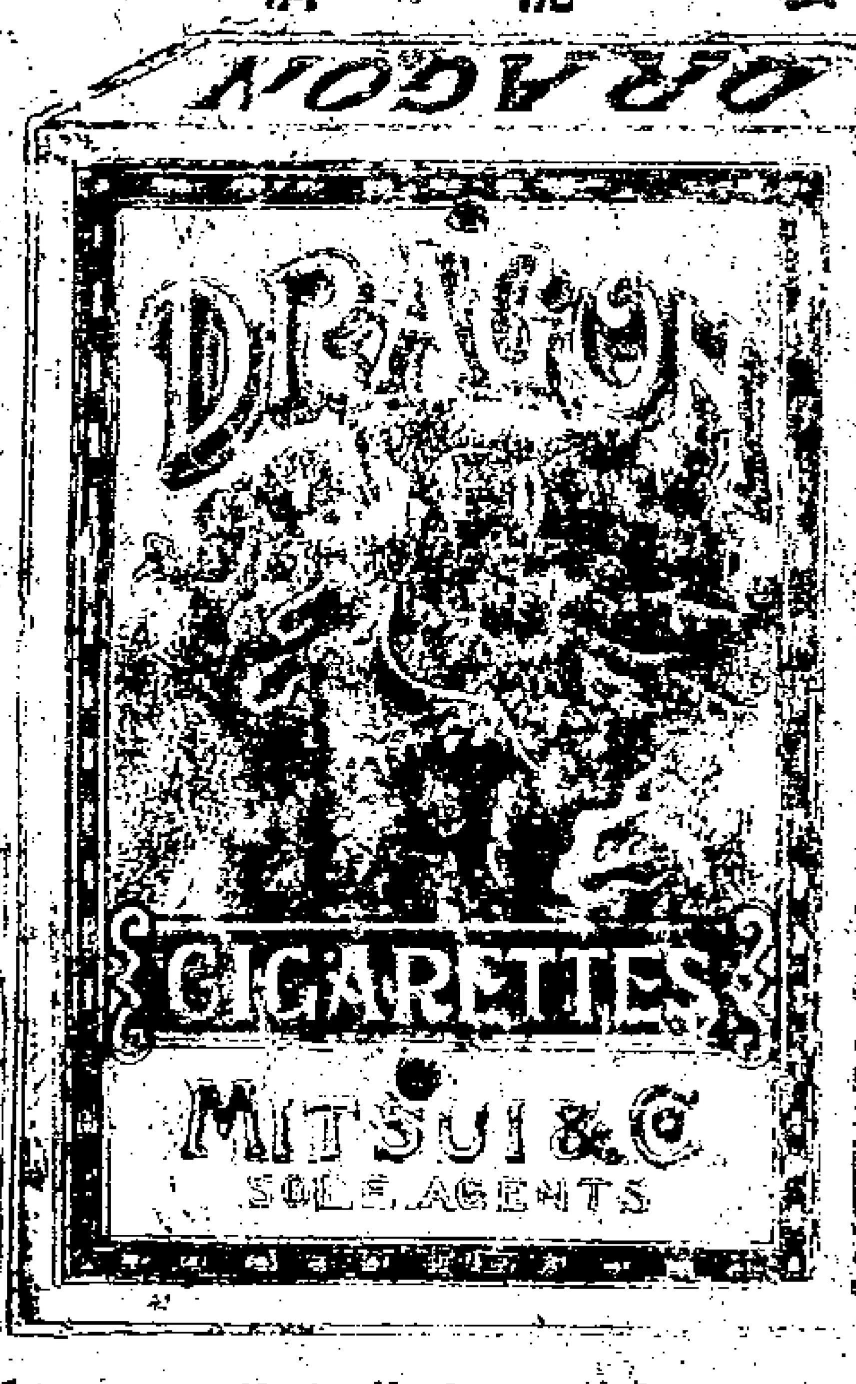
老僧由京來滬三十餘載並無他往上至公卿下至庶人無不神乎奇神現今時局艱難人以先貧賤而後富貴有先富貴而後貧賤運來反守之運敗反求之理沒英雄錯過光陰終身受苦可惜老僧減價指引諸公心有不決或來申決相或寫八字寄申實善街新興陞棧批命五角細批一元終身二元大六壬課五角飛星全部六元奇門會參十元擇日合婚各一元信力自給筆資先付空信不收 乙□□

新到各貨

本行新到花旗頭號紅美人麵粉花旗頭號酒門汀又德國頭號酒門汀價廉物美如蒙仕商賜顧者請駕至小行看樣議價格外克己特此佈告 協隆洋行啓 乙□□

各埠經售雲龍鳳凰兩牌香烟廣告

雲龍牌　　鳳凰牌



本行龍鳳兩牌紙烟性既和平味尤香厚久已門名四遠矣近來愈推愈廣銷路更多曾經各埠設立經售各家以便紳商就近購取至尚有未立之處如願承斯之儘可向本行訂立合同代爲銷售茲將各埠經售家列左凡蒙 賜顧請認明後開各戶往購可也

餘豐 天源 寶東祥康豐 雲 和 順昌英泰 大祥永大甡南上
慶 廣成 同大盈 順 萬美樓丁祥北大同 界永仁法 泰生 祥市海
祥協和新恆福公豐信 黃生界 保 洪昌春愼福永 大界義 萃 萬城
昌 號豐泰司泰泰吳萬豐協裕泰涇泰 恆康泰盛生 陳茂德協昌阜泰內
鎮成利 泰 昶萬昇 昌順 祥 同 興泰仁萬成泰生泰生隆泰
升 大合 餘衛嘉 泰 祥錫棠同泰德和同元永 婺源康 仁 昌 昌
泰怡有利成泰波興羅 大泰 記豐 豐永茂康泰永 順 愼張 萬
成 公美 裕寶店吳生 公 裕華昶 和其同新義利豐和怡 阜生協
愼泰何司 大豐和生淞 陸和源 榮 高 魁 德康大 和 豐生 泰
楡 天有泰公和怡 亨生大楊昌老三成泰裕 甡日 協 德生
昇豐義成豐 司元隆華瑞 益 晉益大 大長同源 昶鴻和源生壽
乙萬 利餘 餘 記 豐 德咸 元大 天洽和和泰仁 生豐隆大泰鼎
康怡公記廣成杭 德 萬和大 大 順裕成 豐 大立 昌 餘
泰司 生泰州浦成萬茂豐昌萬祥乾隆大泰裕大 康昶昌八老 裕大

上海棋盤街北首三井洋行紙烟總經理處白

外埠批發處　天津烟台廣東廈門漢口香港

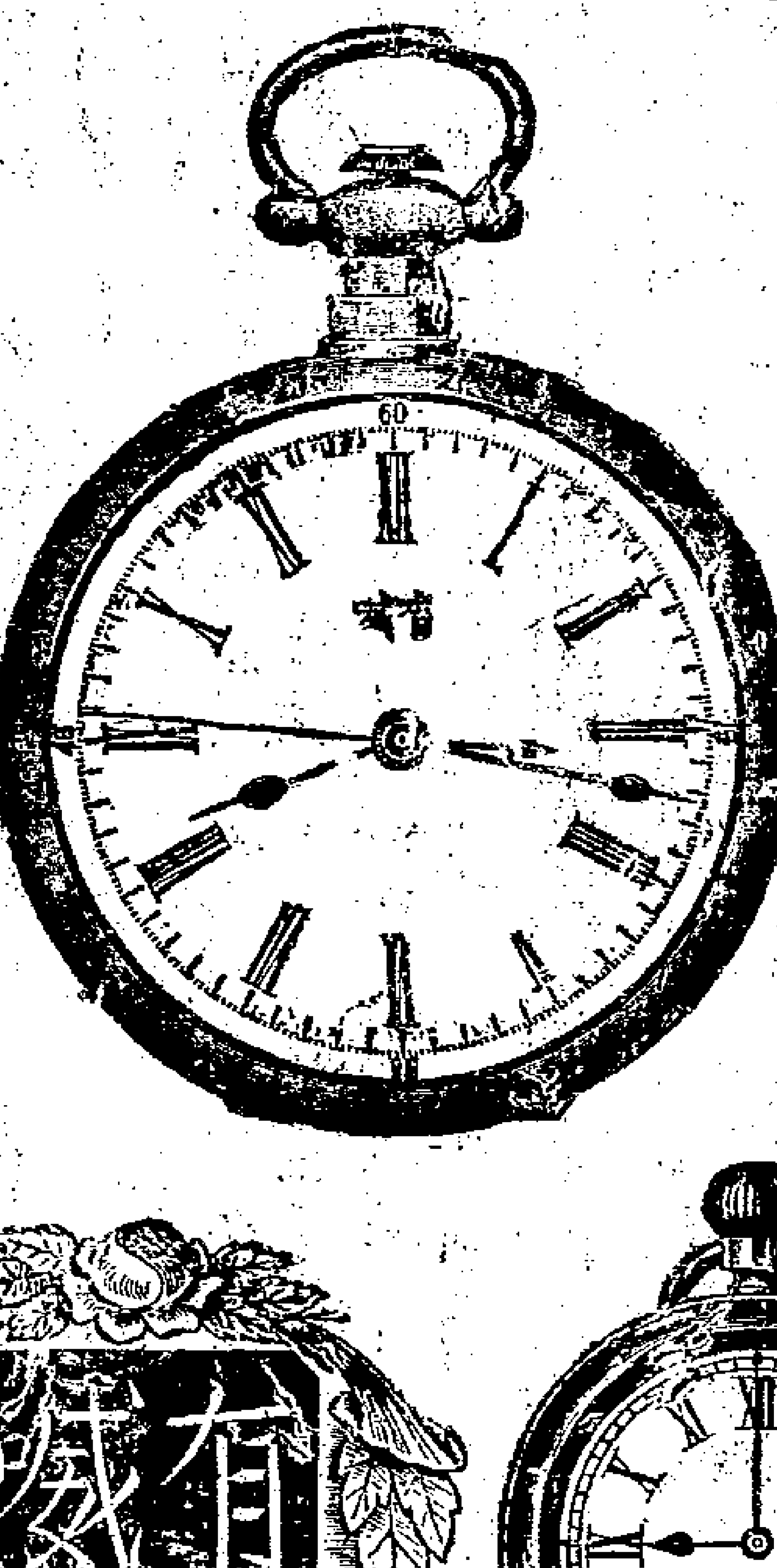
新到飛鷹老牌香烟

本行向辦絲茶現有新到飛鷹老牌香烟由英國名廠提選上上頭等烟葉精製督造其味清香性亦和平食之開胃寬胸能消腹中之積氣濃幽香能辟邪而解穢能清心沁肺消痰而生津涎兼消遣解悶而酒後茶餘必需之物而紙

烟中之首出一指近口中之佳品世上人之多福西來添種名烟妙製久蒙各國所深許請諸公購而試之須知是言不謬也凡士商定購請臨三茅閣橋堍經理威英頁和紙烟公司衣接臣紙烟廠謹啓

永昌洋行

本行開設四十餘年專售各色金銀首飾各色鐘表千里鏡眼鏡打樣天尺機器一切俱全代揮有嘁金銀各表



並修理打樣機器鐘表等物凡士商賜顧者請至英大馬路黃浦灘第一號便是

新到大印書機出售

啓者本行現由英國新到最玲瓏大鉛板印書機器一架全副俱備可印寬二十五寸長四十四寸之紙如貴商合意請至二馬路十二號三層樓面議可也

英商信記洋行主人謹啓

顏天[illegible]

皮絲

法大馬路中市便是

只此一家並無分號

本號專辦福建頂上皮絲代客批發格外克己遠近爭購原班同行者備一種金獅牌皮絲又蒙官商所嗜近來假冒甚多遂至眞僞難辨賜顧者請認本號索 愼 謹白

敬字得子

僕年屆天命膝下蕭條自恨命該如此一日見拉圾中字紙一團細觀則上海二馬路京都天寶齋扶陽種子衍慶酒之仿單也載得靈驗非凡頓起續嗣之念向買二瓶試服果覺陽壯精購三瓶酒完精足一舉妻果懷孕於上月已一子可知拾字之有功耳蘇州郭蘭蓀錄

香港太古糖局

車糖出售

本行由港自運BO唛冰糖BA唛五溫B唛四溫半CW唛四溫二五唛X四溫X唛三溫七五H唛三溫車糖出售如貴客欲買祈請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞

上海老太古洋行謹白

合金鋼鑽戒指

本號向外洋運到金鋼鑽其價自三四千元至數十元不等劃一不二老少無欺帽正耳環面戒指均備現移至三馬路西口跑馬廳禮拜堂隔壁安康里內德律風一千七百零四

聲明

近有無恥之徒假冒本號圖章希圖取貨物嗣後向往來各寶號取貨務當送到蓋印爲憑否則概不涉

新閘路德茂煤號告白

招請華人

啓者今有西商欲請華人一位須能操英語廣有交情熟悉各事者來行襄理事務願意者請寫信至BC由申報館轉交可也此佈

嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀班暗晦等患每晨搽擦自然嫩嬌滋潤清秀眞整顏妙品也每瓶三角每洋服振四瓶上洋二馬路中市京都天寶齋便是

大比公館告白

仰各華商知悉嗣後切勿與黃浦灘二號洋人達老白除給銀錢及一切貨物特此聲明

大比國代理總領事方特白